## Имам БУХАРИ

# Имандылық қағидалары

Имандылық деген не? Оған қалай қол жеткіземіз?

## بسم الله الرحمن الرحيم

#### ИМАМ БУХАРИ

## ИМАНДЫЛЫҚ ҚАҒИДАЛАРЫ

Ата-ананы, баланы және туыстық қарым-қатынасты қадірлеу жөніндегі хадистер

> Араб тілінен аударған: Абдуссамад Махат

ББК 86.31 И 86

#### Араб тілінен аударған Абдуссимад Махат

Имам Бухари

**И 86** Имандылық қағидалары. — Алматы: "Өнер" баспасы, 2008. — 52 бет.

ISBN 9965-768-74-9

Қасиетті Құран кітабында нұсқалған имандылық ережелерін терең игеріп, жолын ұстаған сайын Адам баласының жарық дүниедегі жолы ашыла түсетіні көміл.

Қазақ халқы Ислам дінімен біте қайнасқан. Атабабаларымыз осы діннің саясында тіршілік етті. Ендеше олардың ұрпақтары біздер де дінге бет бұрып, имандылық жолын ұстануымыз қажет.

Қолдарыңыздағы кітап Ислам ғылымдарының асылы — имандылық саласындағы қағидалар жайында әңгімелейді.

ББК 86.31

## بسرائكه الرحن الرحير

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على نبينا محمد صلى الله وسلم عليه و على آله وصحبه والتابعين لهم بإحسان إلى يوم الدين

### Кіріспе

Аллаһ Тағаланың қалауымен Пайғамбарымыз Мухаммадтың с.ғ.с. ұлағатты сөздерін қамтыған тағы бір еңбек жарық көруде. Бұл еңбектің негізгі тақырыбы - әдептілік, этика мәселесі, мақсаты — көпшілікті мұсылмандық этиканың өнегесі ретінде ұсынуға көбірек лайық болған, тәрбиелік мәні ұлкен хадистермен таныстыру. Еңбектің "Имандылық қағидалары" деп аталуына осы негіз болды.

"Имандылық қағидалары" Имам Бухаридің الأدُبُ (сөзбе-сөз: Жеке тұлғаның әдептілік қағидалары) негізінде құрастырылуда. Имам Бухаридің бұл кітабы Пайғамбарымыздың с.ғ.с. 1322 хадисін қамтыған көлемді еңбек. "الأدبُ المُقْرِدُ" өз кезегінде Имам Бухаридің الأدبُ المُقْرِدُ" (әл-жәмиъус-сахих) атты кітабының тарауларының бірі. Бұл тараудың негізін әдептілік, этика саласына қатысты хадистер құрайды.

Аллаһ Тағала қаласа, Имам Бухаридің "الأذبُ الْمُوْدُ " еңбегі араб тіліндегі түпнұсқасынан қазақ тіліне кітапшалар түрінде толық аударылуы жоспарланып отыр, лайым солай болғай! Қолдарыңыздағы кітапша — соның алғашқысы.

Кіріспеде оқырманның назарын мына мәселелерге ерекше аударуды қажет деп ойлаймыз:

- 1. Түрлі әдебиетте адам аты, ауыл, өзен, тау атаулары үлкен әріппен жазылады. Сонымен қатар көп әдебиетте Жаратушымыз Аллаһ Тағаланың есімдері мен сипаттары және өз дініміздің атауы (Ислам) кіші әріппен жазылады. Неге?! Әлде, Иван, Зина (ойнастық) есімдері мен "Шарапхана", "Путь Ильича" сияқты мекен атауларының қасиеттілігі мұсылмандар үшін Аллаһ Тағаланың есімдері мен дініміздің атауынан артық болғаны ма?
- 2. Кітапта Пайғамбарымыз р.л.ғ. бен сахабалардың р.л.ғ. есімдері араб тіліндегі тұпнұсқаға сәйкес жазылды. Мысалы, Мұхамед емес, Мухаммад (مُحُمِّدُ). Мұндағы мақсат әрбір мұсылман үшін қасиетті болған есімдерді жазу және айтуда қатесіз пайдалану.

Дана қазақ "піскен асты жеуші көп, болған іске сынпы көп" демекий, бұл еңбек те сынға түсері сөзсіз. Кемшіліксіз жалғыз Аллаһ Тағала. Сондықтан да біз бұл еңбектің кемшілігі жоқ, тек біздікі дұрыс деп айтудан аулақпыз. Әрі хадистердің аудармасына қатысты сынескертпелерін айтатын ағайынға алдын ала ризашылықпен алғысымызды білдіреміз.

Аллаһ Тағала барлығымызға пайдалы білімге амал етуді нәсіп етсін. Әрбір ісімізде Құранды жетекіпі етіп, рахметіне бөлесін. Ақырет табысына жеткізіп, жәннатқа кіруді нәсіп етсін! Әмин!

<sup>•</sup> Хадис — Пайғамбардың с.ғ.с. айтқан сөзі.

<sup>•</sup> Сұннәт — Пайғамбардың с.ғ.с. істеген амалдары, айтқан сөздері. Хадис пен сүннәт мұсылмандық ілімі мен шариғатын құрайтын негізгі құрал.

<sup>•</sup> с.ғ.с. (соллал-лаһу ъаләйһи уа сәлләм) — Оған (яғни, Пайғамбарға) Аллаһ Тағаланың игілігі мен сәлемі болсын.

<sup>•</sup> р.л.г. (родиял-лану ъанну) — одан (ягни, сахабадан) Аллан Тагала разы болсын.

<sup>•</sup> Риуаят ету — жеткізу, айту.

<sup>•</sup> Сахаба — Пайғамбарға с.ғ.с. еруші, Оның с.ғ.с. серігі.

### *ИМАНДЫЛЫҚ ҚАҒИДАЛАРЫ* ҰЛЫ МУХАДДИС ИМАМ БУХАРИ

Қазіргі таңда кеңінен тараған, түгел Ислам әлемі мойындаған ең алғашқы алты хадис кітабы "Сыхах ситтә"-"Атақты Алтау" деп аталады. Оқырмандар үшін осы "Атақты Алтауды" таныстырған артық болмас, өйткені, бұл еңбектерді жазған кісілер хадис ғылымында Ислам әлемінің маңдайына біткен алты жұлдыз іспетті қаралады. Бұл "алтылықтың" алғашқы төртеуінің жазбагерлері түркі тектес жандар еді, олар: Имам Бухари, Имам Муслим, Имам Тирмизи, Имам Насаи. Имам Әбу Дауд та Иранның Систан уәләятынан, ал "Систан" сөзіне Файрузабади сөздігінде мынадай түсініктеме бар: "Систан"-араби "сижистан", әсілінде "сақстан", сақ тайпалары жасаған жер".

Әбү Абдуллан Мухаммад ибн Исмагил ибн Мугира ибн Бардызда (Біртізбе болуы да мумкін) Әл-Бухари Әл-Жуъфи 194 һижрада 13 шәууәл айында Бухарада туылған. 256 **h**ижраның Рамазан айының айтында қайтыс болды. Ол жетім өскен, жастай Құранды жаттаған, 9 жасында хадиске ден қойған. 210 һижрада анасы жөне бауырымен қажылыққа барып, хадис ғылымы жолында сонда қалды. Ол 16 жылда "Әл-Жәмиъус-Сахих" кітабын жазып, оған 600 мың хадистен 9000 хадисті теріп қосты. Имам Бухари жастай көзден зағип болып қалады. Анасы дуалы ауыз, өте пәк кісі болатын. Соның дуғасының себебінен Имамның көзі ашылды. Имамның анасына түсінде Ибраһим пайғамбар г.с. келіп: "Ей, пәкиза жан! Хақ Тағала мейірі түсіп, сенің дугаңның арқасында балаңның көзі қайта қалпына келді",деп хабар берді. Ол кісі қайтыс болып, жерленген соң, оның кабірінен канша уақыт өте жағымды хош иіс тарап жатты. Буған сол Хартаң қыстағы тұрғындарының бәрі де куәлік еткен.



### Бірінші бап: Аллаһ Тағаланың рақымдылығы

1 - حدّثنا الحكم بن نافع قال: أخبرنا شعيب، عن الزهري قسال: أخبرنا سَعيد بْنُ الْمُسَيِّب، أَنَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ: "جَعَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ الرَّحْمَةَ مائَةَ جُزْء. فَأَمْسَكَ عَنْدَهُ تَسْعَةً وَتَسْعِينَ. وَأَنْزَلَ فِي الأَرْضِ جُزْءاً وَاحِداً. فَمِنْ ذَلِكَ الْجُزْءِ يَتُرَاحُمُ الْخَلْسَقُ. حَتَّى تَرْفَعَ الْفَرَسُ حَافرَهَا عَنْ وَلَدها خَشْيَةً أَنْ تُصيبَهُ"

"Аллаһ Тағала рақымдылықты жүз бөлік етіп жаратты (яғни, Аллаһ Тағала жаратқан рақымдылықтың жүз түрі бар). Оның бір ғана бөлігін жер бетіне түсіріп, қалған тоқсан тоғыз бөлігін түсірмеді. Жер бетіне түсірілген рақымдылықтың сол бір ғана бөлігі себебінен бүкіл жаратылыс бірі-біріне мейірімділік етеді. Тіпті биенің өзі құлынына зиян етуінен қорқып тұяғын абайлап басады."

Хадисті Әбу Һурайра р.л.г. риуаят етті

2 - حَدَّثُنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٌ، حَدَّثَنَا الْمُغِيرةُ (يَعْنِي الْحِزَامِيّ)، عَنْ أَبِسِي الْزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: "لَمَّا خَلَقَ اللهُ الْخَلْقَ، كَتَبَ فِي كَتَابِهِ، فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ: "إِنَّ رَحْمَتِي تَعْلِسِبُ غَضَيي"

"Аллаһ Тағала бүкіл жаратылысты жаратқаннан кейін ғаршының үстіндегі Кітапқа: "Менің мейірімділігім ашуымнан басым (яғни, Мен жазалаудан гөрі кешіргенді жақсы көремін)" — жазды."

Хадисті Әбу Һурайра р.л.г. риуаят етті

### Екінші бап: Ата-анаға жақсылық істеу

3 - "وَوَصَّيْنَا الإِنسَانَ بِوَالدَيْهِ خُسنُنَا"

"Біз адам баласына ата-анаға жақсылық қылуды нұсқадық"

**Ганкабут суресі, 8 аят** 

4 - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيد حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ الْوَلِيدُ بْنُ عَيْزَارِ أَخْبَرَنِي قَسَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَمْرٍو الشَّيْبَانِيَّ يَقُولُ أَخْبَرَنَا صَاحِبُ هَذِهِ الدَّارِ وَأُومَاً بِيدهِ إِلَى دَارِ عَبْدَ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُ إِلَى اللَّهِ قَالَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُ إِلَى اللَّهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ الْجِهَا قَالَ الْجِهَا قَالَ الْجِهَا قَالَ الْمُعَلِي اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي بِهِنَّ وَلَوْ اسْتَزَدَّتُهُ لَزَادَنِي

"Мен Нәбиден с.ғ.с.: "Аллаһ Тағаланың ең жақсы көретін амалы қандай?" — деп сұрағанымда, Ол с.ғ.с.: "Уақытылы оқылған намаз" — деді.

- Одан кейін те?
- Ата-анаға жақсылық істеу.
- Ал, одан кейін ше?
- Аллаһ Тағала жолында соғысу.

Хадисті Абдуллаһ ибн Масъуд р.л.г. риуаят етті

5 - حَدَّثَنَا آدم قال: حدثنا شعبة يعلى بن عطاء عن أبيه، عن عبد الله

ابن عمر، قال: رِضًا اللهِ فِي الرِّضَا الْوَالِدِ. وَسَخَطُ الرَّبِّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ.

"Аллаһ Тағаланың разылығы ата-ананың разылығында, ал ашуы ата-ананың ашуында."

Хадисті Абдуллан ибн Омар р.л.г. риуаят етті



### Үшінші бап: Анаға жақсылық істеу

6 - حدثنا أبو عاصم عن بهز بن حكيم، عن أبيه، عن جدة. قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله! مَنْ أَبَرُ ؟ قَالَ: أَمَّكَ قُلْتُ: مَنْ أَبَرُ ؟ قَالَ: أَمَّكَ قُلْتُ: مَنْ أَبَرُ ؟ قَالَ: أَمَّكَ قُلْتُ: مَنْ أَبَرُ ؟ قَالَ: أُمَّكَ قُلْتُ: مَنْ أَبَرُ ؟ قَالَ: أَمَّكَ قُلْتُ: مَنْ أَبَرُ ؟ قَالَ: أَبَاكَ. ثُمَّ الأَقْرَبُ فَالأَقْرَبُ.

"Мен Пайғамбардан с.ғ.с.: "Я, Расулуллаһ, жақсылық істегенге кім лайығырақ?" — деп сұрағанымда, Ол с.ғ.с.: "Анан!" — деді.

- Одан кейін ше?
- Анаң!
- Ал, одан кейін me?
- Анан!
- Ал, одан кейін ше?
- - Әкең. Әкеңнен кейін жақындық дәрежесіне қарай туысқандарың.

Хадисті Әбу Ъасым р.л.г. риуаят етті

"Сенің анаң тірі ме?" — деп сұрады.

- Жок.

- Аллаһ Тағалаға тәубе етіп, қолыннан келгенше Оның разылығын алуға тырыс.

Осыдан кейін әлгі адам кетті. Мен Ибн Аббасқа р.л.ғ.: "Одан: "Анаң тірі ме?" — деп сұрадың ба?" — дедім. Ол р.л.ғ.: "Мен Аллаһ Тағала үшін анаға жақсылық істеуден артық амалды білмеймін" — деді."

Хадисті Бата"у ибн Ясар р.л.г. риуаят етті

## Төртінші бап: Әкеге жақсылық істеу

"Пайғамбардан с.ғ.с.: "Я, Расулуллаһ, жақсылықты алдымен кімге істейміз?" — деп сұралғанда, Ол с.ғ.с.: "Анаңа!" — деді.

- Одан кейін ше?
- Анана!
- Ал, одан кейін ше?
- Анана!
- Ал, одан кейін ше? Әкене!

Хадисті Әбу Һурайра р.л.ғ. риуаят етті

9 - حَدَّثَنَا بِشُرَ بِنَ مُحَمَّدُ قَالَ: أخبرِنا عَبَدَ اللهِ قَالَ: أخبرِنا يجيى بَسَنَ أيوب قال: حدثنا أبو زرعة عن أبي هريرة: أَتَى رَجُلٌ نَبِيَّ اللهِ ﷺ فَقَالَ: مَسَا تَأْمُونَي؟ قَالَ: بِرَّ أُمَّكَ، ثُمَّ عَادَ فَقَالَ: بِرَّ أُمَّكَ، ثُمَّ عَادَ فَقَالَ: بِرَّ أُمَّكَ، ثُمَّ عَادَ

الرَّابِعَةَ فَقَالَ: بِرَّ أَبَاكَ.

"Бір кісі Нәбиге с.ғ.с. келіп: "Маған не бұйырасыз?" — деді. Ол с.ғ.с.: "Анаңа жақсылық істе" — деді. Кейін қайтып келіп: "Анаңа жақсылық істе" — деді. Кейін қайта келіп: "Анана жақсылық істе" — деді. Кейін төртінші рет қайтып келіп: "Әкеңе жақсылық істе" — деді."

Хадисті Әбу Һурайра р.л.ғ. риуаят етті

## Весінші бап: Зұлымдық еткен болса да атаанаға жақсылық ету

10 - حدثنا حجاج قال: حدثنا حماد - هو ابن سلمة - عن سليمان التيميّ، عن سعيد القيسي، عن ابن عباس، قَالَ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ لَسِهُ وَالسِدَانِ مُسْلِمَان، يُصْبِحُ إِلَيْهِمَا مُحْتَسِبًّا، إِلاَّ فَتَحَ اللهُ لَهُ مَا بَيْنَ - يَعْنِي مِنَ الْجَنَّسة - مُسْلِمَان، يُصْبِحُ إِلَيْهِمَا مُحْتَسِبًّا، إلاَّ فَتَحَ اللهُ لَهُ مَا بَيْنَ - يَعْنِي مِنَ الْجَنَّسة وَإِنْ كَانَ وَاحِدًا، فَوَاحِدًا. وَإِنْ أَغْضَبَ أَحَدهُمَا لَمْ يَرْضَ اللهُ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى وَإِنْ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى عَنْهُ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى عَنْهُ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى عَنْهُ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى اللهِ عَنْهُ حَتَى يَرْضَى عَنْهُ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى اللهَ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى اللهَ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى اللهِ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى اللهَ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى اللهَ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى اللهَ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى اللهِ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى اللهَ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى اللهُ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى اللهَ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى اللهَ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى اللهَ عَنْهُ حَتَى يَرْضَى اللهَ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى اللهَ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى اللهَ عَنْهُ حَتَى يَرْضَى اللهَ عَنْهُ عَنْهُ حَتَى يَرْضَى اللهَ عَنْهُ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى اللهُ عَنْهُ حَتَّى يَوْمَ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللهَ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَالًا عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللهَ عَنْهُ عَلَى اللهَ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَا

"Қайсы бір мұсылман адам таңертең тұрып, ниеті сауап алу үмітімен мұсылман болған ата-анасына қызмет ету болса Аллаһ Тағала оны жәннатқа жақын етеді. Ата-анасының біреуі ғана тірі болып ниеті сауап алу үмітімен соған қызмет ету болса да солай. Ата-ананың бірін ашуландырған болса, оны қайта разы етпейінше Аллаһ Тағала да одан разы болмайды. Сонда: "Ата-ананың өзі қайырымсыз болса да ма?" — деген сөзге Пайғамбар с.ғ.с.: "Ата-ананың өзі қайырымсыз болса да" — деп жауап берді."

Хадисті Ибн Аббас р.л.г. риуаят етті



### Алтыншы бап: Ата-анаға жұмсақ сөйлеу

11 - حدثنا مسدَّد قال: حدثنا مسدَّد قال: حدثنا إسماعيل بن إبراهيم قال: حدثنا زياد بن مخراق قال: حدثني طَيْسَلَةُ بْنُ مَيَّاسِ قال: كُنْتُ مَعَ النَّجَسدَات، فَأَصَسبْتُ ذُنُوبًا لاَ أَرَاهَا إِلاَّ مِنَ الْكَبَائِرِ فَلْكَرْتُ ذَلِكَ لابْنِ عُمَر قَالَ: مَا هِيَ؟ قُلْتُ: كَذَا وَكَذَا. قَالَ: لَيْسَتْ هَذه مِنَ الْكَبَائِرِ. هُنَّ تِسْعٌ: الإِشْرَاكُ بِالله، وَقَعْلُ نَسسَمَة، وَالْفَرَارُ مِنَ الزَّحْف، وَقَعْلُ نَسسَمَة، وَأَكُلُ الرِّبَا، وَأَكُلُ مَالِ الْيَتِيم، وَإِلْحَادُ فِي الْمَسْجَد، وَالَّذِي يَسْتَسْخُو، وَبُكَاءُ الْوَالدَيْنِ مِنَ الْعُقُوق. قَالَ لِي ابْنُ عُمَرَ: فِي الْمَسْجَد، وَالَّذِي يَسْتَسْخُو، وَبُكَاءُ الْوَالدَيْنِ مِنَ الْعُقُوق. قَالَ لِي ابْنُ عُمَرَ: قَالُ لَي ابْنُ عُمَرَ: قَالُ لَي ابْنُ عُمَرَ: قَالُولَ مِنَ النَّارِ وَتُحِبُّ أَنْ تَلَاجُلَ الْجَنَّة؟ قَلْتُ: أَيُّ، وَاللهَ! قَالَ أَحَى وَالدَاكَ؟ قُلْتُ: عَنْدي أُمِّي الطَّعَامَ، لَتَلْ فُو اللهِ! لَوْ أَلِنْتَ لَهَا الْكَلاَمَ، وَأَطْعَمْتَهَا الطَّعَامَ، لَتَلْ جُلَنً الْجَنَّةَ مَا اجْتَنَبْتَ الْكَالُومَ، وَأَطْعَمْتَهَا الطَّعَامَ، لَتَلْ جُلَنً الْجَنَّةَ مَا اجْتَنَبْتَ الْكَبَائِرَ.

"Мен жәрдемге жіберілген әскерде болғанымда бір шама күнөға ұрынып істегендерімді ауыр күнө деген ойда болдым. Істегенім жайында Ибн Омарға р.л.ғ. айтқанымда ол: "Ол қандай күнә?" – делі. Мен не істегенімді айттым. Сонда Ибн Омар р.л.ғ.: "Айтқандарың ауыр күнәға жатпайды. Аллаһ Тағалаға серік қосу, ақысыз кісі өлтіру, басқалар жауға қарсы шыққан уақытта ұрыстан басын альш кашу, ізгі әйелге жала зинақорлықта кінәлау, пара алу, жетімдердің малын жеу, менітте дін бұзарлық іспен айналысу, әлде бір кімнін палиыға барып одан пал ашуды өтінуі, баланын ибасыздығынан ата-ананың күйініп жылауы. Осы жеті нәрсе ауыр күнәға жатады" – деді. Осыдан кейін Ибн Омар р.л.ғ. менен: "Сен тозақтан қорқып, жәннатқа кіруді қалайсың ба?" – деп сұрады.

- Құдай-ақы, әрине!
- Ата-анан тірі ме?

- Анам тірі.
- Аллаһпен ант етемін, анаңа жұмсақ сөйлесен, әрі бақсаң онда ауыр күнәдан сақтанғаныңа қарай міндетті түрде жәннатқа кіресің!"

Хадисті Тойсалә ибн Маййас р.л.г. риуаят етті

### Жстінші бап: Ата-ана өсіріп жеткізгеннің қарызы

12 – حدّثنا قبيصة قال: حَدَّثَنَا سفيان عن سُهَيْلٍ بن أبي صالح، عَــنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قال: "لاَ يَجْـــزِي وَلَــــدَّ وَالْدَهُ، إلاَّ أَنْ يَجدَهُ مَمْلُوكاً، فَيَشْتَرِيَهُ فَيُعْتَقَهُ"

"Әкесі өсіріп-жеткізгеннің қарызынан перзент ешқашан құтыла алмайды. Тек құлдықта болған әкесі үшін құнын төлеп, оны құлдықтан азат еткен жағдайда ғана перзент әкесі оны өсіріп-жеткізгеннің қарызынан құтыла алады."

Хадисті Әбу Һурайра р.л.г. риуаят етті

13 - حدّثنا آدم قال: حدثنا شعبة بن أبي بردة قال: سَسمغتُ أَبِسي يُحَدِّثُ أَنَّهُ شَهِدَ ابْنَ عُمَرَ، وَرَجُلَّ يَمَانِيُّ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ، حَمَلَ أُمَّهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ يُحَدِّثُ أَنَّهُ شَهِدَ ابْنَ عُمَرَ، وَرَجُلَّ يَمَانِيُّ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ، حَمَلَ أُمَّهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ يَقُولُ: إِنِّي لَهَا بَعِيرُهَا الْمُذَلِّلُ، إِنْ أُذْعَرَتُ ركابُهَا لَمْ أُذْعَرْ. ثُمَّ قال: يَا ابْسنَ عُمَسِ فَسأَتَى عُمرَ؟ أَتْرَانِي جَزَيْتُهَا؟ قال: لاَ. وَلاَ يَزَفْرَة وَاحِدَة. ثُمَّ طَافَ ابْنُ عُمَسرَ فَسأَتَى الْمَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قال: يَا ابْنَ آبِي مُوسَى! إِنَّ كُلُّ رَكْعَتَيْنِ تَكُفْورَانِ مَسا أَمَامَهُمَا.

"Мен әкемнің былай дегенін естідім. Ол Ибн Омарды р.л.ғ. көрген еді. Анасын арқалаған йемендік бір адам: "Мінген түйесі мен қомы қанша шайқалып, тербетілсе де ол анама ешбір әсер ете алмайды" - деген

мағынадағы сөзді айтып жүріп Қағбаны тауаф етеді (ғибадат нистімен айналады). Кейін ол Ибн Омардан р.л.ғ.: "Ей, Ибн Омар! Қалай ойлайсың мен анамның ақ сүтінен құтылдым ба?" — деп сұрады. Ибн Омар р.л.ғ.: "Жоқ! Ол (таң сәріде босанып жатқан сәлінде) қиналып бір рет ыңырсығанынан да құтыла алмадың" — деп жауап берді. Осыдан соң Ибн Омар р.л.ғ. Қағбаны тауаф етіп Ибраһимнің ғ.с. мақомының (жатқан орны) жанына келіп екі рәкәғат намаз оқыды. Кейін: "Ей, Әбу Мусаның ұлы! (Нәфіл намаздың) әрбір екі рәкәғаты одан бұрын істелген (жеңіл) күнәларды жуып шаяды" — деді."

Хадисті Шуъба р.л.г. риуаят етті

14 - حدّثنا عبد الله بن صالح قال: حَدَّثَني ليث قال: حدثني خالد بن يزيد عن سعيد ابن أبي هلال، عن أبي حازم، عن أبي مُرَّة، مَوْلَى عُقَيْل، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَة كَانَ يَسْتَخْلَفُهُ مَوْوَان. وَكَآنَ يَكُونُ بِذِي الْحُلَيْفَة. فَكَانَت أُمُّهُ فِي بَيْت هُرَّة كَانَ يَسْتَخْلَفُهُ مَوْوَان. وَكَآنَ يَكُونُ بِذِي الْحُلَيْفَة. فَكَانَت أُمُّهُ فِي بَيْت وَهُوَ فِي آخَر. قَالَ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ وَقَفَ عَلَى بَابِهَا فَقَالَ: السَّلاَمُ عَلَيْك، يَا بُنَيًّ! وَرَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ. يَا أُمَّتَاه ا وَرَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ. فَتَقُولُ: وَعَلَيْكَ يَا بُنَيًّ! وَرَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ. فَيَقُولُ: وَعَلَيْك يَا بُنَيًّ! وَرَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُك، كَيَارًا. فَيَقُولُ: رَحِمَك الله كَمَا بَوَرْتَنِي كَبِيرًا. فَيَقُولُ: رَحِمَك الله كَمَا بَوَرْتَنِي كَبِيرًا. فَيَقُولُ: رَحِمَك الله كَمَا بَوَرْتَنِي كَبِيرًا. فَيَقُولُ: رَحِمَك الله كَمَا بَوَرْتَنِي كَبِيرًا.

"Маруан Әбу Һурайраны р.л.ғ. Хуләйфаға әкім етіп тағайындаған еді. Әбу Һурайра р.л.ғ. онда анасымен бірге бір үйде тұрды. Әбу Һурайра р.л.ғ. бір шаруамен үйінен шығудан бұрын анасы жататын бөлменің есігінің алдына келіп: "Анажаным! Сізге Аллаһ Тағаланың сәлемі, рахметі мен берекеті болсын! Мені тәрбиелеп өсіргеніңіз үшін Аллаһ Тағала сізді рахметіне бөлесін!" — деп айтатын. Анасы оған р.л.ғ.: "Қартайған шағымда мені құрметтегенің үшін Аллаһ Тағала сені де рахметіне бөлесін, балам!" — деп жауап беретін. Әбу Һурайра р.л.ғ. сырттан үйіне кірерінде де осы созді айтатын."

Хадисті Әбу Мурра р.л.г. риуаят етті

15 - حدّثنا أبو نعيم قال: حَدِّثَنَا سفيان، عن عطاء بن السائق، عــن أبيه، عن عبد الله بن عمرو قال: جَاءَ رَجُلِّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وســلم يُبَايِعُهُ عَلَى اللهِ جُرَةِ، وَتَرَكَ أَبَوَيْهِ يَبْكِيَانِ فَقَالَ: "ارْجُعْ إِلَيْهِمَا وَأَضْحِكُهُمَا كَمَا أَبْكَيْتُهُمَا"

أَبْكَيْتُهُمَا"

"Бір адам ата-анасын жылаған күйде қалдырып, Нәбидің с.ғ.с. алдына һижрат (қоныс аудару) еткенге ант бергелі келеді. Сонда Нәби с.ғ.с.: "Ата-ананды жылатқан екенсің, енді барып қуандыр (яғни, ата-анаң рұқсат берген жағдайда ғана һижрат етуің мүмкін)" — деп бүйырады.", Хадисті Абдуллаһ иби Ъамр р.л.г. риуаят етті

16 - حدّثني موسى عن أبي حازم. أنَّ أَبَا مُرَّة، مَوْلَى أُمَّ هَانِي بَنْتِ أَبِي طَالِب، أَخْبَرَهُ حدثني موسى عن أبي حازم. أنَّ أَبَا مُرَّة، مَوْلَى أُمَّ هَانِي بَنْتِ أَبِي طَالِب، أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَكِبَ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَى أَرْضِه بِالْعَقيقِ. فَإِذَا دَحَلَ أَرْضَهُ صَسَاحٌ بِالْعَلَى صَوْتِهُ: عَلَيْكِ السَّلاَمُ وَرَحْمَةُ اللهُ وَبَرَكَاتُهُ، يَا أُمَّتَاه! تَقُولُ: وَعَلَيْكَ السَّلاَمُ وَرَحْمَةُ اللهُ وَبَرَكَاتُهُ، يَا أُمَّتَاه! تَقُولُ: وَعَلَيْكَ السَسَّلاَمُ وَرَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ، يَقُولُ: يَا بُنَسِيًّ! وَرَحْمَكِ الله كَمَا رَبَّيْتِنِي صَغِيرًا. فَتَقُولُ: يَا بُنَسِيًّ! وَرَحْمَى عَنْكَ كَمَا بَرَرْتَنِي كَبِيرًا. قال موسى: كسان وَأَنْتَ، فَجَزَاكَ الله بِي عَمْرُو.

"Әбу Мурра р.л.ғ. Әбу Һурайрамен р.л.ғ. бірге Әл-Бақиқаға (жер атауы) жол жүрді. Әл-Бақиқада Әбу Һурайраның р.л.ғ. жекеменшік жері бар еді. Жеріне жеткен уақытта Әбу Һурайра р.л.ғ. қатты дауыспен: "Анажаным! Сізге Аллаһ Тағаланың сәлемі, рахметі мен берекеті болсын!" — деді. Анасы оған р.л.ғ.: "Саған да Аллаһ Тағаланың сәлемі, рахметі мен берекеті болсын!" деп жауап берді.

- Мені тәрбиелеп өсіргеніңіз үшін Аллаһ Тағала сізді рахметіне бөлесін!
- Қартайған шағымда мені құрметтегенің үшін Аллаһ Тағала саған разы болып рахметіне бөлесін! Хадисті Әбу Хазим р.л.г. риуаят етті

### Сегізінші бап: Ата-ананы қадірлемеу

17 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَال: حَدَّثَنَا بِشْرُ بُسِنُ الْمُفَسِطَّلِ قَسِال: حَسدَّثَنَا الْمُفَسِطَّلِ قَسَال: حَسدَّثَنَا الْمُورَيْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بُنِ أَبِي بَكْرَةً، عَنْ أَبِيه، قَالَ: قَالَ رسول اللهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَلاَ أُنَبِّنُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَاثِرِا" ثَلاَثًا. قَالُوا: بَلَى، يَا رَسُولَ اللّهِ! قَالَ: "الإِشْرَاكُ بِاللّه، وَعُقُوقُ الْوَالدَيْنِ". وَجَلَسَ وَكَانَ مُتَّكِتًا فَقَالَ: أَلاَ وَقَوْلُ الزُورِ". مَا زَالَ يُكَرِّرُهَا حَتَّى قُلْتُ: لَيْتَهُ سَكَتَ.

"Абдур-Рохманның әкесінің риуаятынан: Расулуллаһ с.ғ.с. үш қайтара: "Ауыр күнәлардың іппидегі ең ауыры қандай күнә екенін сендерге айтайын ба?" — деп сұрағанда адамдар: "Я, Расулуллаһ с.ғ.с., айтыңыз" — делі.

 Аллаһ Тағалаға серік қосу және ата-ананы қадірлемеу.

Бұл сөзді айтқанда Расулуллаһ с.ғ.с. арқасын сүйеп отырған болатын. Кейін түзу отырып: "Эрі жалған сөз емес пе" — деді. Сонда Расулуллаһтың с.ғ.с. бұл сөзді қайталағаны соншалық, мен: "Қайталамай қоя салса еді" — дедім."

Хадисті Мусаддад р.л.г. риуаят етті

18 – حَدَّثَنَا محمد بن سلام قال: أخبرنا جرير، عن عبد الملك بن عمير، عن عبد الملك بن عمير، عن وَرَّادٍ، كاتب الْمُغيرَةِ بْنِ شُغْبَةَ قِال: كَتَبَ مُعَاوِيَةٌ إِلَى الْمُغْيرَةِ: اكْتُبْ إِلَيَّ بِمَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ وَرَّادٍ: فَأَمْلَى

عَلَيَّ وَكَتَبْتُ بِيَدِي: أَنِّي سَمِعْتُهُ يَنْهِي عَنْ كَثْرَةِ السُّؤَالِ، وَإِضَاعَةِ الْمَالِ، وَعَنْ ق قيلَ وَقَالَ.

"Әл-Муғира ибн Шуъбаның хатшысы Уаррадтын риуаятынан: Муғауийа Әл-Муғираға: "Маған Расулуллаһтан с.ғ.с. не естігенінді жазып жібер" — деп хат жазған еді. Әл-Муғира Муғауийаға беретін жауабын маған айтқан уақытта мен оны өз қолыммен жазып тұрдым: "Мен Расулуллаһтың с.ғ.с.: орынсыз артық сұрақ беруден, малды ысырап етуден (шашудан) және "былай делінген-ді", "пәленше былай депті" деген (осек сөзге еруден) қайтарғанын естідім."

Хадисті Мухаммад ибн Саләм р.л.г. риуаят етті

## Тоғызыншы бап: <u>Ата-анаға тіл тигізген</u> <u>Аллаһ Тағаланың лағынетіне ұшырайды</u>

19 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بِسِنُ الْمُفَسِطَّلِ قِسَالَ: حَسدَّثَنَا الْمُفَرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةً، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلْمَ: "أَلَا أَنبَّنُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ!" ثَلاَثًا. قَالُوا: بَلَى، يَا رَسُولَ اللّهِ! قَالَ: "الإِشْرَاكُ بِاللّه، وَعُقُوقُ الْوَالدَيْنِ". وَجَلَسَ وَكَانَ مُتَّكِتًا فَقَالَ: أَلاَ وَقَوْلُ الزُّورِ". مَا زَالَ يُكَرِّرُهَا حَتَّى قُلْتُ: لَيْتَهُ سَكَت.

"Абдур-Рохманның әкесінің риуаятынан: Расулуллаһ с.ғ.с. үш қайтара: "Ауыр күнәлардың ішіндегі ең ауыры қандай күнә екенін сендерге айтайын ба?" — деп сүрағанда адамдар: "Я, Расулуллаһ с.ғ.с., иә, айтыңыз." — деді.

- Аллаh Тағалаға серік қосу мен ата-ананы қадірлемеу.

Бұл сөзді айтқанда Расулуллаһ с.ғ.с. арқасын сүйеп

отырған болатын. Кейін түзу отырып: "Әрі жалған сөз емес ne" — деді. Расулуллаһтың с.ғ.с. бұл сөзді қайталағаны соншалық, мен: "Қайталамай қоя салса еді" — дедім."

Хадисті Мусаддад р.л.г. риуаят етті

## Оныншы бап: <u>Күнә болмаған істе ата-анаға</u> бойсұну

20 - حَدُّثَنَا محمد بن عبد العزيز قال: حَدَّثَنَا عبد الملك بن الحطاب بن عبيد الله بن أبي بكرة البصري، لقيته بالزملة، قال: حدثني راشد أبو محمد، عن شهر بن حوشب، عن أم الدرداء، عن أبي الدرداء قال: أَوْصَانِي رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْه وَسَلَّمَ بِتسْع: "لاَ تُشْرِكْ بالله شَيْنًا وَإِنْ قُطَّعْتَ أَوْ حُرِّفْتَ. وَلاَ تَشُركَنَ الصَّلاَةَ الْمَكْتُوبَةَ مُتَعَمِّدًا، وَمَنْ تَرَكَهَا مُتَعَمِّدًا بَرِئَتْ مِنْهُ الله الله تَعْرَبُ وَلاَ تَشُربُنَ الصَّلاَةَ المَمْتُوبَةَ مُتَعَمِّدًا، وَمَنْ تَرَكَهَا مُتَعَمِّدًا بَرِئَتْ مِنْهُ الله الله تَشْرَبَنَ الْحَمْرَ فَإِلَها مِفْتَاحُ كُلِّ شَرِّ. وأطع والدَيْكَ. وَإِنْ أَمَراكَ أَنْ تَحْرُجَ مِنْ دُلْيَاكَ، فَاخْرُجُ لَهُمَا وَلاَ تَنْازَعَنَّ وِلاَةَ الأَمْرِ، وَإِنْ رَأَيْتَ أَلْكَ أَنْتَ. وَلاَ تَفْرِرْ مَنْ الزَّحْف، وَإِنْ هَلَكُتَ وَفَرَّ أَصْحَابُكَ. وأَلْفِقْ مِنْ طَوْلِكَ عَلَى أَهْلِك، وأَخِفُهُمْ فِي الله عَزَّ وَجَلَّ.

"Расулуллаһ с.ғ.с. маған жеті нәрсені өсиет етті: "Терің есіліп сойылсаң да, отқа тірідей тасталсаң да, қандай болғанда да Аллаһ Тағалаға еш нәрсені серік қоспа. Парыз намазды үзірсіз оқымай қойма, себебі үзірсіз намаз оқудан бас тартқан адам Аллаһ Тағаланың қамқорлығынан құр қалады. Арақ ішпе, себебі арақ-барлық жаманшылықтың көзі. (Күнә болмаған істе) ата-ананды тыңда. Жанынды бер деп талап еткен болса, жанынды бер (яғии, ата-анаң сенен не талап етсе де хақылы). Сенікі дұрыс екеніне көзің жетіп тұрса да әміршінің әміріне қарсы келме (яғни, күнәсіз істе ата-анаңның айтқанына мойынсұн). Жауға қарсы шыққан уақытта қазаға ұшырасан да, жанындағылар ұрыстан басын алып қашса да, сен ұрыстан қашпа. Күш-жігерінді отбасың үшін жұмса. Бала-шағана қолынды көтерме. Аллаһ Тағаланың разылығы үшін оларға қатандық етпе."

Xaducmi Myxammad ubn Abdyn-Asus p.a.e. puyasm emmi بن السائب، عن عطاء بن السائب، السائب، عن عطاء بن السائب، عن عبد الله بن عمرو قال: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم عن أبيه، عن عبد الله بن عمرو قال: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ: جنْتُ أُبَايِعُكَ عَلَى الْهِجْرَةِ وَتَرَكْتُ أَبُويَّ يَبْكِيَانِ. قَالَ: "ارْجُعْ إِلَيْهِمَا، وأَضْحَكْهُمَا كَمَا أَنْكَنْتَهُمَا"

"Бір адам Нәбиге с.ғ.с. келіп: "Мен ата-анамның (наразы болып) жылағанына қарамастан, алдынызға һижрат (қоныс аудару) еткенге ант бергелі келдім" — деді. Сонда Нәби с.ғ.с.: "Ата-анаңды жылатқан екенсің, енді барып қуандыр (яғни, ата-анаң рұқсат берген жағдайда ғана һижрат етуің мүмкін)" — деп бұйырады."

Xaducmi Myxammad ubn Kəcup p.A.ə. puyasın emmi والم الله على بن المجعّد قال: أخبرنا شعبة عن حبيب بن أبي ثابت على بن المجعّد قال: أخبرنا شعبة عن حبيب بن أبي ثابت قال: سمعت أبا العباس الأعمى عن عبد الله بن عمرو قال: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النّبي صلى الله عليه وسلم يُويدُ الْجِهَادَ. فَقَالَ: أَحَيٌّ وَالِدَاكَ؟ قَالَ: نَعَسمْ. فَقَسالَ: "فَفيهمَا فَجَاهد"

"Бір адам ұрысқа шығуын қалап Нәбидің с.ғ.с. алдына келеді. Сонда Нәби с.ғ.с.: "Сенің ата-анаң тірі ме?" — деп сұрады. Ол: "Иә, тірі" — деп жауап берді.

Ондай болса, ата-анаңның разылығын алу жолында әрекет ет."

Хадисті Али ибн Әл-Жәъд р.л.г. риуаят етті

## Он бірінші бап: <u>Қартайған шағында ата-анаға</u> қарамаған тозаққа кіреді

23 - حدثنا حالد بن مَخْلَد قال: حَدَثنا سليمان بن بلال قال: حدثنا سليمان بن بلال قال: حدثنا سُهَيْل، عَنْ أَبِيه، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: "رَغِمَ أَنْفُهُ، رَغِمَ أَنْفُهُ" قَالُواً: مَنْ يَا رَسُولَ اللّهِ؟ قَالَ "مَنْ أَدْرَكَ أَبُويْهِ عِنْدَ الْكَبَر، أَوْ أَحَدَهُمَا، فَدَحَلَ النّارَ"

"Нәби с.ғ.с. үш қайтара: "Қор болсын! Қор болсын! Қор болсын!" — деді. Адамдар: "Я, Расулуллаһ с.ғ.с., кім?" — деп сұрағанда, Ол с.ғ.с.: "Ата-анасы немесе ата-анасының бірі қартайған шағында (оларға қарамау себебінен) тозаққа кірген адам" — деп жауап берді."

Хадисті Халид ибн Махләд р.л.е. риуаят етті

## Он скінші бап: Аллаһ Тағала ата-анасына жақсылық істегеннің ғұмырын ұзақ етеді

24 – حدّثنا أصبغ بن الفرج قال: أخبرين ابن وهب، يجيى بن أيوب، عن زبان ابن فائد، عن سهل بن معاذ، عن أبيه قال: قَالَ النّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: "مَنْ بَرَّ وَالِدَيْهِ طُوبَى لَهُ. زَادَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي عُمْرِهِ"

"Нәби с.ғ.с. (ата-анасына жақсылық етушінің ақысына): "Ата-анасына жақсылық етуші қуанышқа бөленсін! Аллаһ Тағала оның ғұмырын ұзақ етсін!" — деп дұға етті."

Хадисті Асбағ ибн Әл-Фарэж р.л.ғ. риуаят етті



## Он үшінші бап: Мушриқ (Аллаһ Тағалаға серік қосушы) болған ата-ана үшін жарылқау тіленбейді

25 - حلائنا إسحق قال: أخبرنا على بن حسين قال: حدثني أبي، عن يزيد النحوي، عن عكرمة، عن ابن عباس، في قَوْله عَزَّ وَجَلَّ: "إِمَّا يَسبُلُغَنَّ عِندَكَ الْكَبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلاَهُمَا فَلاَ تَقُل لَّهُمَآ أُفِّ" إِلَى قَوْله: "كَمَا رَبَيَاني عِندَكَ الْكَبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلاَهُمَا فَلاَ تَقُل لَّهُمَآ أُفِّ" إِلَى قَوْله: "كَمَا رَبَيَاني عِندَكَ الْكَبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلاَهُمَا فَلاَ تَقُل لَهُمَآ أُفِلًى وَاللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ فَي بَرَاءَة: "مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَاللَّهُ لَيْنَ آمَنُواْ أُولِي قُرْبَى مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَلَهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ"

"Ата-ананның бірі немесе екеуі де қартайған шағында "түћ" деме. Оларды зекіме және сыпайы сөз сөйле. Олекеуіне кітіпейілдік білдіріп мәрхамет құшағын жайып: "Раббым! Олекеуі мені кішкентайымда тәрбиелегендей Сен де оларды рахметіңе бөлей гөр!" — де." (Исра сүресі, 23-24) аяттың үкімін: "Пайғамбарға с.ғ.с. және мүминдерге, жақындары болса да, бірақ тозақы екені баян етілгеннен кейін, мушриктер үшін жарылқау тілеулеріне болмайды." (Тәуба сүресі, 113) аяттың үкімі жойды."

Хадисті Ибн Аббас р.л.г. риуаят етті

## Он төртінші бап: Мушрик (Аллаһ Тағалаға серік қосушы) болса да ата-анаға жақсылық істеу

26 - حدّثنا محمد بن يوسف قال: حدثنا إسرائيل قال: حدثنا سماك، عن مصعب ابن سعد، عن أبيه بن أبي وقاص قال: نُزِّلَتْ فِيَّ أَرْبَعُ آيَاتٍ مِــنْ كِتَابِ اللهِ تَعَالَى. كَانَتْ أُمِّي حَلَفَتْ أَنْ لاَ تَأْكُل وَلاَ تَشْرُب حَتَّى أَفَارِقُ

مُحَمَّدًا صلى الله عليه وسلم، فَأَنْزَلَ الله عَرَّ وَجَلَّ: 'وَإِن جَاهَدَاكَ عَلَى أَن تَشْرُكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ قَلا تُطْعِهُمَ الوصَ احِبْهُمَا فِسِي السَدُنْيَا مَعْرُوفًا". (وَالنَّائِنَةُ): إِنِّي كُنْتُ أَخَذْتُ سَيْفًا أَعْجَبَني. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله مَعْرُوفًا". (وَالنَّائِفَةُ): إِنِّي مَرِضْتُ فَأَتَانِي هَبْ لِي هَذَا. فَنُزَّلَتْ: اليَسْأَلُونَكَ عَنِ الاَنقالِ". (وَالنَّائِفَةُ): إِنِّي مَرِضْتُ فَأَتَانِي رَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَقَسِم مَالِي. وَسُولُ الله إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَقَسِم مَالِي. أَقُلُوصِي بَالنَّصْفُ؟ فَقَالَ: "لاَ" فَقُلْتُ: النَّالْثِ؟ فَسَكَتَ. فَكَانَ النَّلْتُ بَعْلَدُهُ عَلَى الله عليه وسلم فَقُرْمِ مِنَ الأَنْصَارِ فَضَرَبَ رَجُلٌ مِنْهُمْ أَلْفِي بلحيى جَمَلٍ. فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَأَنْزَلَ الله عَسَرُ وَجَلًا تَخْرِيمَ الْخَمْر.

"Аллаһ Тағаланың Кітабында (Құран Көримде) маған қатысты төрт аят түсірілген. Мен Мухаммадпен с.ғ.с. айырылыспайынша анам ішіп-жемеуге ант еткен еді. Бұған қатысты Аллаһ Тағала: "Егер екеуі (ата-аная) білмеген нәрсенді Маған серік етуге зорласа, оларға бағынба! Олармен дүние ісінде дұрыс мәміледе бол" — аятын түсірді. (Лұқман сүресі, 15 аят)

Маған бір қылыш ұнаған еді. Мен оны қолыма алып: "Я, Расулуллаһ с.ғ.с., мұны маған беріңізіпі" — дедім. Бұған қатысты: "(Мухаммад с.ғ.с.) Олар сенен соғыс олжасы жайында сұрайды" — аяты түсірілді. (Әнфөл сүресі, 1 аят)

Мен ауырып жатқанымда маған Мухаммад с.ғ.с. келді. Мен Одан с.ғ.с.: "Я, Расулуллаһ с.ғ.с., мен малымды бөліп үлестіруді қалаймын. Маған малымның жартысын үлестіруді ұсынар ма едіңіз?" — деп сүрағанымда, Ол с.ғ.с.: "Жоқ!" — деп жауап берді. Мен: "Үштен бірін ше?" — дегенімде, Ол с.ғ.с. үндемеді. Осыдан қейін малдың үштен бірін үлестіруге рұқсат етілді.

"Күндердің күнінде мен ансарлардың (Мәдиналық сахабалар) бір тобымен ішімдік іштім. Олардың бірі бетіме түйенің жүнін лақтырды (яғни, масқаралады). Мен Нәбиге с.ғ.с. болған оқиғаны айттым. Осыдан кейін Аллаһ Тағала мас ететін ішімдіктің харамдығы жайында аят түсірді."

Хадисті Ибн Әбу Уаққас р.л.ғ. риуаят етті

27 - حدّثنا الجميدي قال: حدثنا ابن عيينة قال: حدثنا هــشام بسن عروة قال: أَتَتْنِي أُمِّي رَاغِبَة، فِي عروة قال: أخبرين أبي قال: أخبرتني بنت أبي بكر قالت: أَتَتْنِي أُمِّي رَاغِبَة، فِي عَهْدِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: أَفَأَصلُهَا؟ عَهْدِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: أَفَأَصلُهَا؟ قَالَ: "نَعَمْ". قال ابْنُ عيينة: فَأَنْزَلَ الله عَزَّ وَجَلَّ فيها: "لا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَــن الَّذِينَ لَمْ بُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ"

-"Маған анам келді. Ол Исламды қабылдауын қаламайтын. Мен (мұны Нәбиге с.ғ.с. түсіндіріп) Ол с.ғ.с. кісіден: "Мен анама жақсылық істеуім керек пе?" — деп сұрағанымда Ол с.ғ.с.: "Иә" — деп жауап берді." Ибн Ғаййина р.л.ғ.: Бұған қатысты Аллаһ Тағала: "Аллаһ Тағала дін мәселесінде сендермен соғыспағандарға жақсылық етулеріңе тыйым салмайды" — аятын түсірді (Мумтахина сүресі, 8 аят).

Хадисті Бинту Әби Бәкр р.л.ғ. риуаят етті

28 - حدّثنا موسى قال: حدثنا عبد العزيز بن مسلم عن عبد الله بن دينار قال: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: رَأَى عُمَرُ رضى الله عنه حُلَّة سيَرَاء تُبَاعُ. وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ ا ابْتَعْ هَذه فَالْبِسْهَا يَوْمَ الْجُمْعَة، وَإِذَا جَاءَكَ الْوَكُودُ. قَالَ: "إِنَّمَا يَلْبِسُ هَذه مَنْ لاَ حَلاَقَ لَهُ" فَأْتِي النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم منْهَا بِحُللِ. فَأَرْسَلَ إِلَى عُمَرَ بِحُلَّة. فَقَالَ: كَيْفَ أَلْبِسُهَا وَقَدْ قُلْتَ فِيهَا مَا قُلْتَ؟ قَالَ: "إِنِّي فَأَرْسَلَ إِلَى عُمَرَ بِحُلَّة. فَقَالَ: كَيْفَ أَلْبِسُهَا وَقَدْ قُلْتَ فِيهَا مَا قُلْتَ؟ قَالَ: "إِنِّي لَمْ أَعْطَكَهَا لِتَلْبَسَهَا. وَلَكِنْ تَبِيعُهَا أَوْ تَكُسُوهَا" فَأَرْسَلَ بِهَا عُمَرُ إِلَى أَخِ لَهُ مِنْ لَمْ أَعْطَكَهَا لِتَلْبَسَهَا. وَلَكِنْ تَبِيعُهَا أَوْ تَكُسُوهَا" فَأَرْسَلَ بِهَا عُمَرُ إِلَى أَخِ لَهُ مِنْ

أَهْلِ مَكَّةٍ، قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ.

"Омар р.л.ғ. сатылып жатқан жібектен тоқылған киімді көріп: "Я, Расулуллаһ с.ғ.с., мына киімді сатып алыныз. Оны жұма күні немесе алдынызға адамдар келгенде киерсіз" — деді. Сонда Расулуллаһ с.ғ.с.: "Мұны (яғни, жібек матадан тігілген киімді) Ақыретте несібесі болмаған адам ғана киеді" — деді.

Біршама уақыт өткеннен кейін біреулер Нәбиге с.ғ.с. жібек матадан тігілген киім алып келді. Нәби с.ғ.с. ол киімнің біреуін Омарға р.л.ғ. беріп жіберді. Сонда Омар р.л.ғ.: "(Я, Расулуллаһ с.ғ.с.) Сіздің жібек матадан тігілген киімге қатысты сөзіңізден кейін мен мұны қалай киемін?" — деді. Расулуллаһ с.ғ.с.: "Мен мұны саған кисін деп емес, сатып пайдасын көрсін немесе біреуге берсін деп беріп жібердім" — деп жауап берді. Расулуллаһтың с.ғ.с. осы сөзінен кейін Омар р.л.ғ. ол киімді Меккедегі мұсылман болмаған туысына беріп жіберді."

Хадисті Ибн Омар р.л.г. риуаят етті

## Он бесінші бап: Ата-ананы балағаттамау

29 – حدّثنا محمد بن كثير قال: أخبرنا سفيان قال: حدثني سعد بـن إبراهيم عن هيد بن عبد الرهن، عن عبد الله بن عمرو قال: قَالَ النّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: "مِنَ الْكَبَائِرِ أَن يَشْتِمَ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ" فَقَالُوا: كَيْفَ يَــشْتِمُ؟ قَالَ: "يَشْتُمُ الرَّجُلُ، فَيَشْتِمُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ"

"Нөби с.ғ.с.: "Біреу ата-анасын балағаттауы ауыр күнөға жатады" — деді. Сонда адамдар: "Біреу өз ата-анасын қалайша балағаттауы мүмкін?" — деп сұрады. Нөби с.ғ.с.: "Біреудің ата-анасын балағаттаған адам өз ата-анасын балағаттаған болады" — деп жауап берді."

Хадисті Мухаммад ибн Кәсир р.л.г. риуаят етті

30 - حدّثنا محمد بن سلام قال: أخبرنا مخلد قال: أخبرنا ابن جسريح قال: سمعت محمد بن الحارث بن سفيان يزعم، أن عروة بن عياض أخبره، أنّهُ سَمِعَ عَبْدَ الله بْنِ عَمْرِو ابْنِ الْعَاص يَقُولُ: مِنَ الْكَبَائِرِ عِنْسَدَ اللهِ تَعَسَالَى أَنْ يَسْتَسَبُ الرَّجُلُ لُوالده"

"Ата-ананы балағаттау — Аллаһ Тағаланың алдында ауыр құноға жатады."

Хадисті Мухаммад ибн Саләм р.л.г. риуаят етті

## Он алтыншы бап: <u>Ата-ананы қадірлемеудің</u> <u>жазасы</u>

31 - حدّثنا عبد الله بن يزيد قال: حدثنا عيينة بن عبد الرحمن، عسن أبيه، عن أبي بكرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: "مَا مِنْ ذَلْبٍ أَجْلَرُ أَنْ يُعَجِّلَ لِصَاحِبِهِ الْعُقُوبَةَ، مَعَ مَا يَدْخَرُ لَهُ، مِنَ الْبَغْيِ وَقَطِيعَةِ الرَّحِمِ"

"Осы дүниеде жазасын кешіктірмей көруіне себеп болатын және Ақыретте қатты азапқа душар ететін азғындық пен туған-туысқанмен қатынасты үзуден басқа лайық күнә жоқ."

Хадисті Абдуллан ибн Язид р.л.г. риуаят етті

32 - حدّثنا الحسن بن بشر قال: حدثنا الحكم بن عبد الملك، عسن قتادة، عن الحسن، عن عمران بن حصين قال: قَالَ رَسُولُ اللَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا تَقُولُونَ فِي الزِّنَا وَشُرْبِ الْحَمْرِ وَالسَّرْقَة؟" قُلْنَا: اللَّهُ ورَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: "هُنَّ الْفُوَاحِشُ وَفِيهِنَّ الْعُقُوبَةُ. أَلاَّ أُنَبُّكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ؟ الشَّرْكُ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَعُقُوقُ الْوَالدَيْنَ " وَكَانَ مُتَكَا فَاحْتَفَوْ قَالَ: "وَالزُّورُ"

"Расулуллаһтың с.ғ.с.: "Сендер зинақорлық, ішімдік ішу мен ұрлық жайында не деп айтар едіндер?" — деген сұрағына біз: "Оны бізден көрі Аллаһ Тағала мен Онын Елшісі с.ғ.с. артық біледі" — деп жауап бердік.

- Мұның барлығы азғындық. Әрі олардың нәтижесі ауыр жазаға алып барады. Ауыр кұнәлардың ішіндегі ең ауыры қандай күнә екенін сендерге айтайын ба? Ол: Аллаһ Тағалаға серік қосу және ата-ананы қадірлемеу."

Бұл сөзді айтқанда Расулуллаһ с.ғ.с. арқасын сүйеп отырған болатын. Кейін біршама уақыт өзірлене отырып: "Әрі жалғандық" — деді."

Хадисті Әл-Хасан ибн Башар р.л.г. риуаят етті

## Он жетінші бап: <u>Ата-ана көз жасын</u> төгуінен сақтану

عن زياد بن مخراق عن حدثنا حماد بن سلمة عن زياد بن مخراق عن طَيْسَلَة، أنه سمع ابن عمر يقول: بُكَاءُ الْوَالدَيْنِ مِنَ الْعُقُوقِ وَالْكَبَائِرِ.
"Ата-ананы құрметтемей жылатудан және үлкен күнөлардан сақтанындар!"

Хадисті Муса р.л.г. риуаят етті

### Он сегівінші бып: Ата-ананың дуғасы

34 - حدّثنا معاذ بن فضالة قال: حدثنا هشام عن يحيى - هو ابن أبي كثير - عن أبي جعفر، أنه سمع أبا هريرة يقول: قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليله وسلم: "ثَلَاثُ دَعَوات مُسْتَجَابَات لَهُنَّ. لاَ شَكَّ فِلْلَهِنَّ: دَعْلُوةُ الْمَظْلُلُومِ، وَدَعُوّةُ الْوَالِدَيْنِ عَلَى وَلَدِهِمَا"

"Үш түрлі дұға қабыл, оған күмән жоқ. Ол: мазлұмның (зұлымдыққа ұшырағанның), мусафирдің (жолаушының) және ата-ананың баласына қылған дұғасы."

Хадисті Муъаз ибн Фадалэ р.л.г. риуаят етті

## Он тоғызыншы бап: Басқа дінде болған ата-ананың мұсылман болуын тілеу

25 - حدّثنا أبو الوليد، هشام بن عبد الملك قال: حدثنا عكرمة بسن عمار قال: حدثني أبو كثير الشُّحيمي قال: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: مَا سَمِعَ بَي أَحَدٌ، يَهُودِيٌّ وِلاَ نَصْرَانِيٌّ، إِلاَّ أَحَبَّنِي. إِنَّ أُمِّي كُنْتُ أُرِيدُهَا عَلَى الإِسْلاَمِ فَتَأْبَى: فَقُلْتُ لَهَا. فَأَبَتْ. فَأَبَّتُ النَّبِيُّ صَلَى الله عليه وسَلَم فَقُلْستُ: ادْعُ الله لَهَا. فَدَعَا. فَأَيْتُهَا وَقَدْ أَجَافَتْ عَلَيْهَا الْبَابُ. فَقَالَتْ: يَا أَبِ هُرَيْسَرَة! إِنِّسِي لَهَا. فَدَعَا. فَأَخْبَرْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم. فَقُلْتُ: ادْعُ الله لِسِي وَلأُمِّسِي فَقَالَ: "اللهُمُّ! عَبْدُكَ أَبُو هُرَيْرَة وَأُمَّهُ، أَجِبُهُمَا إِلَى النَّاسِ"

"Мен анамның Ислам дінін қабылдауын қалаған едім, алайда анам қарсы болды. Қанша айтсам да, анам сөзіме құлақ аспады. Мен Нәбидің с.ғ.с. алдына келіп: Исламлы кабылдауын "Аллаһ Тагалалан анамнын тілесеніз" — деп өтініш білдірген едім, Нәби с.ғ.с. дұға етті. Мен анама барғанымда бөлмесінің есігі жабық екен. Анам: "Ей, Әбу Һурайра, мен мұсылман болдым" — деді. Мен анамның мұсылман болғанын Нәбиге хабарлап тағы да: "Аллаһ Тағаладан анамның және менің ақыма дұға етсеңіз" – деп өтіндім. Ол с.ғ.с.: "Я, Тәңірім! Кулың болған Әбу Һурайра мен оның анасын адамдардың суйіспеншілігіне бөлей гөр!" — деп дуға етті."

Хадисті Әбу Һурайра р.л.е. риуаят етті

### Жиырлысыншы бып: Дүниеден өткен ата-анаға жақсылық істеу

36 - حدّثنا أبو نعيم قال: حدثنا عبد الرحمن بن الغسيل قال: أخبرين أسيد بن علي ابن عبيد عن أبيه، أنه سمع أبا أسيد يحدث القوم قال: كُتًا عِنْدَ النَّبِيِّ صلّى الله عليه وسلم فَقَالَ رَجُلِّ: يَا رَسُولَ الله الله الله عَلَيْه وسلم فَقَالَ رَجُلِّ: يَا رَسُولَ الله الله الله عَلَيْه وسلم فَقَالَ رَجُلِّ: يَا رَسُولَ الله الله الله عَلَيْه وسلم فَقَالَ وَعَلَم الله الله عَلَيْه وسلم فَقَالَ "تَعَمْ خصال أَرْبَع: الدَّعَاء لَهُمَا. وَالاستغفارُ لَهُمَا. وَإِكْرَامُ صَديقهِمَا. وَصِلَة الرَّحِم الَّتِي لاَ رَحِمَ لَسَكَ إِلاً مَنْ قَبْلَهُمَا"

"Біз Нәбидің с.ғ.с. жанында тұрғанымызда бір кісі: "Я, Расулуллаһ с.ғ.с., ата-анам қайтыс болғаннан кейін оларға жақсылық істеудің жолы бар ма?" — деп сұрады. Ол с.ғ.с.: "Иә, бар. Қайтыс болған ата-анана төрт жолмен жақсылық істесең болады: олар үшін дұға етіп күнәлары үшін жарылқау тілеу, орындай алмай кеткен уәделерін орындау, достарын құрметтеу, ата-ананды себенші етіп олардың туыстарымен қатынасты үзбеу."

Хадисті Әбу Наъим р.л.г. риуаят етті

37 - حدّثنا أحمد بن يوسف قال: حدثنا أبو بكر عن عاصم، عن أبي صالح، عن أبي هريرة قال: تُرْفَعُ لِلْمَيِّتِ بَعْدَ مَوْتِهِ دَرَجَتُهُ. فَيَقُولُ: أَيَّ رَبِّ! أَيُّ شَيْء هَذه؟ فَيُقَالُ: وَلَدُكَ. اسْتَغْفَرَ لَكَ.

"Жан тәсілім болғаннан кейін мәйіттің дәрежесі көтеріледі. Сол уақытта мәйіт: "Я, Раббым, бұл не себептен?" — деп сұрағанда: "Бұған себепкер балаң. Ол сен үшін жарылқау тіледі" — делінеді."

Хадисті Әбу Һурайра р.л.г. риуаят етті

38 - حدَثنا موسى قال: حدثنا سلام بن أبي مطيع عن غالب قال:

قَالَ مُحَمَّدٌ بْنُ سِيرِينِ: كُنَّا عِنْدَ أَبِي هُرَيْرَةَ لَيْلَةً. فَقَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لأَبِي هُرَيْرَةَ وَلأُمِّي وَلِمَنِ اسْتَغْفِرُ لَهُمَا حَتَّى لَدْخُلُ فِسِي وَلأُمِّي وَلِمَنِ اسْتَغْفِرُ لَهُمَا حَتَّى لَدْخُلُ فِسِي وَلأُمِّي وَلِمَنِ اسْتَغْفِرُ لَهُمَا حَتَّى لَدْخُلُ فِسِي دَعْوَة أَبِي هُرَيْرَةَ.

"Түндердің бірінде біз Әбу һурайрамен р.л.ғ. бірге болдық. Әбу һурайра р.л.ғ.: "Я, Аллаһ! Әбу һурайраның, оның анасының және ол екеуіне жарылқау тілегендердің күнәсін кешіре гөр!" — деп дұға етті. Әбу һурайра р.л.ғ. айтқандардың қатарында болу үмітімен бізде Әбу һурайра р.л.ғ. мен оның анасына Аллаһ Тағаладан жарылқау тіледік (яғни, Әбу һурайра р.л.ғ. еткендей дұға қылдық)."

Хадисті Мухаммад ибн Сирин р.л.г. риуаят етті

39 – حدّثنا أبو الربيع قال: حدثنا إسماعيل بن جعفر قـــال: أخبرِنـــا العلاء، عن أبيه، عن أبي هريرة، أنَّ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: إِذَا مَاتَ الْعَبْدُ الْقَطَعَ عَنْهُ عَمْلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثٍ: صَدَقَةٌ جَارِيَةٌ، أَوْ عِلْمٌ يَنْتَفِعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٌ صَالحٌ يَدْعُو لَهُ"

"Жан тапсырысымен пенденің барлық амалы тоқтап, тек үш амал өз жалғасын табады. Ол: жәрия садақа, үйреткен пайдалы білім және артта қалған ізгі ұрпақтың дуғасы."

Хадисті Әбу Һурайра р.л.ғ. риуаят етті

40 - حدّثنا يسرة بن صفوان قال: حدثنا محمد بن مسلم، عن عمرو، عن عكرمة، عن ابن عباس، أنَّ رَجُلاً قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ أُمِّي تُوفِّيتُ وَلَمْ تُوص أَفَيْنَفُهُهَا أَنْ أَتَصَدَّقَ عَنْهَا؟ قَالَ: "نَعَمْ"

"Бір кісі Пайғамбардан с.ғ.с.: "Я, Расулуллаһ с.ғ.с.! Менің анам қайтыс болды. Алайда еш нәрсені өсиет етпеді. Анамның атынан садақа берсем пайдасы бола ма?" — деп сұрағанда Ол с.ғ.с.: "Иә, болады" — деді."

Хадисті Ибн Аббас р.л.г. риуаят етті

## Жиырла бірінші бап: <u>Әкенің достарын</u> күрметтеу

41 - حدّثنا عبد الله بن صالح قال: حدثني الليث، عن خالد بن يزيد، عن عبد الله ابن دينار، عن ابن عمر، مَرَّ أَعْرَابِي فِي سَفَر. فَكَانَ أَبُو الأَعْرَابِي صَديقًا لِعُمَر رضي الله عنه. فَقَالَ الأَعْرَابِيّ: أَلَسْتَ ابْنُ فُلاَن؟ قَالَ: بَلَى. فَأَمَر لَهُ ابْنُ عُمَرَ بِحِمَار كَانَ يَسْتَعْقَبُ. وَنَزَعَ عَمَامَتَهُ عَنْ رَأْسِهِ فَأَعْطَاهُ. فَقَالَ بَعْضُ مَنْ مَعَهُ: أَمَّا يَكُفيه درْهَامٌ؟ فَقَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: "احْفَظْ وِدً أَبِيكَ لاَ تَقْطَعْ، فَيُطْفَى الله نُورَكَ"

"Бірде Ибн Омар р.л.ғ. сапарда болғанында бір бәдәуимен (бәдәуи — шөл дала түрғыны) кездесті. Ол кісінің әкесі Омардың р.л.ғ. досы болған еді. Ибн Омар р.л.ғ. әлгі кісіден: "Сен пәленшенің ұлы емессің бе?" — деп сұрағанда ол: "Иә" — деп жауап береді. Сонда Ибн Омар р.л.ғ. әлгі кісіні өз есегіне мінгізіп басындағы сәлдесін шешіп берді. Ибн Омардың р.л.ғ. жанындағылардың кейбірі: "Оған дирһам сыйласан да болатын еді" — дейді.

- Нәби с.ғ.с.: "Әкеңиің достарымен қарымқатынасынды үзбе. Әкеңиің достарымен қарым-қатынасты үзер болсаң, Аллаһ Тағала нұрынды кетіреді" — деген."

Хадисті Ибн Омар р.л.г. риуаят етті

42 - حدّثنا عبد الله بن يزيد قال: حدثنا حَيْوَة قال: حــدثني أبــو عثمان الوليد بن أبي الوليد، عن عبد الله بن دينار، عن ابن عمر، عَنْ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: إِنَّ أَبَرَّ الْبِرِّ أَنْ يَصِلَ الرَّجُلُ أَهْلَ وُدِّ أَبِيهِ.

"Тақуалық құлықтың ең абзалы — баланың әкесінің достарымен қарым-қатынасын үзбеу."

### Жиырли скінші бап: Достық - ұрпақтан ұрпаққа өтетін мирас

43 – حدثنا بشر بن محمد قال: أخبرنا عبد الله قال: أخبرنا محمد بن عبد الله قال: أخبرنا محمد بن عبد الرحمن، عن محمد بن فلان بن طلحة، عن أبي بكر بن حزم، عَنْ رَجُل مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: كفيتكَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: "إِنَّ الْوَدِّ يُتَوَارَثُ"

"Расулуллаһтың с.ғ.с.: "Достық - ұрпақтан ұрпаққа отетін мирас" — дегені сен үшін жеткілікті емес пе?" Хадисті Башар ибн Мухаммад р.л.г. риуаят етті

# Жиырма үшінші бап: <u>Баласы әкесін атымен</u> атамайды, одан бұрын отырмайды және жолын кеспейді

Бұл - менің әкем.

Әкеңді атымен атама, жолын кеспе және одан бұрын отырма.

біреуіне: "Бұл кісі саған кім болады" – дейді.

Хадисті Әбу Ар-Рабиъ р.л.г. риуаят етті

### Жиырлы төртінші бып: Әкені лақаб атымен атау

45 - حدثنا عبد الرحمن بن شيبة قال: أخبرين يوسف بن يجيى عن ابن تناباتة، عن عبيد الله بن موهب، عن شهر بن حَوْشَب قال: خَرَجْنَا مَعَ ابْنِ عُمَرَ فَقَالَ لَهُ سَالِمٌ: الصَّلاَةُ! يَا أَبَا عَبْد الرَّحْمَن.

"Біз Ибн Омармен р.л.ғ. бірге болғанымызда Сөлим оған р.л.ғ.: "Ей, Абдур-Рохманның әкесі! Намаз оқимыз" — деді."

Хадисті Шаһр ибн Хаушаб р.л.ғ. риуаят етті

### Жиырма бесінші бап: Туыстық қатынасты үзбеу

46 - حدثنا موسى بن إسماعيل قال: حدثنا ضمضض ين ممروالحنفي قال: حدثنا ضمضض ين عمروالحنفي قال: حدثنا كُلَيْب بْنُ مُنْقَعَة قال: قَالَ جَدِّي: يَا رَسُولَ الله! مَنْ أَبُرُ؟ اقَالَ: "أُمَّكَ وَأَبَاكَ، أُخْتَكَ وَأَخَاكَ، وَمَوْ لاَكَ الَّذِي يَلِي ذَلِكَ، حَقِّ وَاجِبٌ وَرَحمٌ مَوْصُولَةً"

"Менің атам Пайғамбардан с.ғ.с.: "Я, Расулуллаһ с.ғ.с.! Жақсылық істегенге кім лайығырақ?" — деп сұрағанда Ол с.ғ.с.: "Алдымен әкең мен анан. Кейін ағақ мен әпкен. Одан кейін жақындық дәрежесіне қарай туыстарың. Бұл — міндегті нәрсе. Туыстық қатынасты үзбе" — деп жауап берді."

Хадисті Күләйб ибн Манқава р.л.г. риуаят етті

كَعْبِ بْنِ لُؤَيَ! أَنْقَلُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ. يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافِ! أَنْقَدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ. يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافِ! أَنْقَدُوا مِنَ النَّارِ. يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ! أَنْقَدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ. يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ! أَنْقَدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ. يَا فَاطَمَةَ بِنْتَ مُحَمَّد! أَنْقَذِي نَفْسَكُ مِنَ النَّارِ. يَا فَاطَمَةَ بِنْتَ مُحَمَّد! أَنْقَذِي نَفْسَكُ مِنَ النَّارِ. يَا فَاطَمَةَ بِنْتَ مُحَمَّد! أَنْقَذِي نَفْسَكُ مِنَ النَّه شَيْئًا. غَيْرَ أَنَّ لَكُمْ رَجُما سَأَبُلُهَا بِبلاَلهَا"

"(Мухаммад с.г.с.) Жақын айғайындарына ескерт!" — аяты түсірілгенде (Шугара сүресі, 214 аят) Нәби с.ғ.с. (Сафаға көтеріліп): "Я, Каъб ибн Лу"уайа ұрпағы, өздерінді оттан құтқарындар! Я, Абду Манаф ұрпағы, өздерінді оттан құтқарындар! Я, Ізашим ұрпағы, өздерінді оттан құтқарындар! Я, Абдул-Мутгалиб ұрпағы, өздерінді оттан құтқарындар! Я, Мухаммадқызы Фатима, өзінді оттан құтқар! Мен сендерге туыспын, сондықтан да бұл дүниеде қолымнан келген туыстығымды істеймін. Алайда, Қияметте билік жалғыз Аллаһ Тағаланың қолында" — делі."

Хадисті Муса ибн Исмаъил р.л.г. риуаят етті

## Жиырма алтыншы бап: Туысқанға жақсылық істеу арқылы қатынаста болу

48 – حدثنا أبو نعيم قال: حدثنا عمرو بن عثمان بن عبد الله بن موهب قال: سَمِعْتُ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ يَذْكُو عَنْ أَبِي أَيُّوب الأَلْصَارِي، أَنَّ أَعْرَابِيًا عَرَضَ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم في مسيره. فَقَالَ: أَحْبِرْنِي مَا يُقَرِّبُنِي مِنَ النَّارِ. قَالَ: "تَعْبُدُ الله لاَ تُشْرِكُ بِهِ شَيْعًا، وَتُقِيمُ الصَّلاَةَ، وَتُوسَى الزَّكَاة، وَتُصَلُّ الرَّحَمَ"

"Сапарда Нәбиге с.ғ.с. бір бәдәуи (бәдәуи — шөл дала тұрғыны) келіп: "Қандай амал мені жәннатқа жақын-

датын, дозақ отынан сақтайды? Маған соны айтыңызшы" — деді. Расулуллаһ с.ғ.с.: "Аллаһ Тағалаға құлшылық етіп, Оған серік қоспа. Намаз оқып, зекетінді бер. Туысқандарына қолыннан келгенше жақсылық істен, олармен жақсы қарым-қатынаста бол" — деп жауап берді." Хадисті Әбу Навим р.л.г. риуаят етті

49 - حَدَّثَنَا إسماعيل بن أبي أويس قال: حدثنا سليمان بن بلال عن معاوية بن أبي مزرّد، عن سغيد بن يسار، عن أبي هريرة، أنَّ رُسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "حَلَقَ اللهُ عز وجل الْحَلْقَ. فَلَمَّا فَرَغَ مِنْهُ قَامَتْ الرَّحِمُ. فقال: مَهُ! قَالَتْ: هَذَا مَقَامُ الْعَائِد بِكَ مِنْ الْقَطِيعَةِ. قَالَ: أَلاَ تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ فقال: مَهُ! قَالَتْ: هَذَا مَقَامُ الْعَائِد بِكَ مِنْ الْقَطِيعَةِ. قَالَ: أَلاَ تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مَنْ وَصَلَك وَأَقْطِعُ مَنْ قَطَعَك؟ قَالَتْ: بَلَى. يَا رَبِّ! قَالَ: قَذَلِكَ لَكِ ثُمَّ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: اقْرَءُوا إِنْ شِئْتُمْ: "فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ"

"Аллаһ Тағала бүкіл жаратылысты жаратқаннан кейін "туысқандық сезім" тақтың бір шетінен ұстады. Аллаһ Тағала: "Мұның не?" — деді. "Туысқандық сезім": "Бұл - туысқандардың өзара қатынаспай кетуінен Өзіңнен пана тілеп сақтанатын орыным" — деп жауап берді. Аллаһ Тағала: "Туыстық қатынасты сақтағанды рақымыма бөлеймін, ал туыстық қатынасты ұзгенді рақымыман мақрұм етемін. Осылай етсем разы боласың ба?" — деп сұрағанда "туыстық сезім": "Я, Раббым, разы боламын" — деп жауап берді. Осыдан кейін Әбу һурайра р.л.ғ.: "Қаласаңдар Аллаһ Тағаланың: "Жер бетінде бұзықтық ету және туыстарыңмен қатынасты ұзуді қалайсындар ма?" — деген сөзін оқындар" — деді."

Хадисті Саъид ибн Ясар р.л.г. риуаят етті



## Жиырма жетінші бап: Туысқанмен қатынасты болудың артықшылығы

50 - حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عبيد الله قال: حَدَّثَنَا ابن أبي حازم، عن الْعَلاَء، عَنْ أَبِيه، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قال: أَتَى رَجُلَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ: يَا رَجُلَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله! إِنَّ لِي قَرَابَةً. أَصِلُهُمْ وَيَقْطَعُونَ. وَأُجْسِنُ إِلَيْهِمْ وَيُسسِينُونَ إِلَسيَّ. وَيَجْهَلُونَ عَلَيَ وَأَحْلُمُ عَنْهُمْ. قَالَ "لَئِنْ كُنْتَ كَمَا تَقُولُ فَكَأَلَمَا تُسِفُّهُمُ الْمَلَّ. وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنَ الله ظَهِيرٌ عَلَيْهِمْ، مَا دُمْتَ عَلَى ذَلكَ"

"Нөбиге с.ғ.с. бір кісі келіп: "Я, Расулуллаһ с.ғ.с., менің туысқандарым бар. Мен олармен қатынасқанға әрекет етемін, алайда олар оны қаламайды. Мен оларға жақсылық істесем, олар маган жамандықпен жауап береді. Мен момындық қылсам, олар надандық білдіреді" — деді. Нөби с.ғ.с.: "Сен айтқанындай істеген болсан, сенің істегенің олар үшін ауыздарына ыстық күл салғанмен тең (яғни, олар туыстық қатынаста болуын қаламағаны). Нистіңнен қайтпасан, Аллаһ Тағаланың жәрдемінен құр қалмассын" — деп жауап берді."

Хадисті Әбу Һурайра р.л.г. риуаят етті

بلال، عن محمد بن أبي عتيق، عن ابن شهاب، عن أبي سلمة بن عبد الرحمن. بلال، عن محمد بن أبي عتيق، عن ابن شهاب، عن أبي سلمة بن عبد الرحمن. أنا أبا الرُّدَّاد الليثي أخبره عن عبد الرحمن بن عوف، أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: "قَالَ الله عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا السرَّحْمَنُ. وَخَلَقْتُ السَرَّحِمَ وَاشْتَقَقْتُ لَهَا منْ اسْمي. فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُهُ، وَمَنْ قَطَعَهَا بَتَتُهُ"

"Аллаһ Тағала айтады: "Мен Рақымдымын. Әрі "туыстық" ұғымының атауын Өзімнің "Рақым етуші" сипа-

тымның атауынан жараттым. Туыстық қатынасты сақтағанды рақымыма бөлеп, ал үзгенді рақымымнан мақрұм етемін (яғни, рақым етпеймін)."

Хадисті Абдур-Рохман иби Бауф р.л.е. риуаят етті المعربة عن عثمان بن السماعيل قال: حدثنا أبو عوانة، عن عثمان بن المغيرة، عن أبي العنمس قال: دخلت على عبد الله بن عمرو في الوهط – يعني أرضا له بالطائف - فقال: عَطَفَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِصْبَعَهُ فَقَالَ: "الرَّحِمُ شُجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ. مَنْ يَصلْهَا يَصِلْهُ، وَمَنْ يَقْطَعْهَا يَقْطَعْهَا يَقْطَعْهُ. لَهَا لِـسَانٌ طُلْقٌ ذَلْقٌ يَوْمُ الْقَيَامَة"

"Нөби с.ғ.с. бізге қарай саусағымен нұсқап: "Туыстық - Аллаһ Тағаланың "Рақымды" сипатының атауынан жаратылған. Туыстық қатынасты сақтағанды Аллаһ Тағала рақымына бөлейді, үзгенді рақымынан мақрұм етеді. Туыстықтың Қиямет күні барлық жағдайды айқын баяндап беретін тілі бар" — деді."

Хадисті Муса ибн Исмавил р.л.е. риуаят етті المعادد، عن معاوية بن أبي مــزرد، 53 - حَدَّثَنَا إسماعيل قال: حدثنا سليمان، عن معاوية بن أبي مــزرد، عن يزيد بن رومان، عن عروة بن الزبير، عن عائشة رضي الله عنها، أَنَّ النَّبِيُّ صَلِّى الله عَلَيْه وَسَلَّمَ قَالَ: "الرَّحِمُ شُجْنَةٌ مِنَ اللهِ. مَنْ وَصَلَهَا وَصَلَهُ اللهُ. وَمَنْ قَطَعَهُا قَطَعَهُ اللهُ.

"Туыстық - Аллаһ Тағаланың "Рақымды" сипатының атауынан жаратылған. Туыстық қатынасты сақтағанды Аллаһ Тағала рақымына бөлейді, үзгенді Аллаһ Тағала рақымынан мақрұм етеді."

Хадисті Айша р.л.г. риуаят етті



# Жиырла сегівінші бап: Туысқанмен қатынаста болғанның ғұмыры ұзақ

54 - حدّثنا إبراهيم بن المنذر قال: حدثنا محمد بن معن قال: حدثني أبي، عن سعيد بن أبي سعيد المقبري، عن أبي هريرة قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يقول: "مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، وَأَنْ يُنْسَأَ لَهُ فِي أَثْرُهِ، فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ"

"Мен Расулуллаһтың с.ғ.с.: "Ризығы берекелі және ғұмыры ұзақ болуын қалаған адам туысқанмен қарым- қатынасын үзбесін." — деп айтқанын естідім."

Хадисті Әбу Һурайра р.л.ғ. риуаяп: етті

### Жиырма тоғызыншы бап: Туысқанмен қатынаста болған Аллаһ Тағаланың сүйіспеншілігіне бөленеді

55 - حدّثنا محمد بن كثير قال: أخبرنا سفيان، عن أبي إسحق، عن مغراء، عن ابن عمر قال: مَنِ اتَّقَى رَبَّهُ، وَوَصَلَ رَحِمَهُ، نُسِئَ فِي أَجَلِهِ، وَكُرِيَ مَالُهُ، وَأَحَبَّهُ أَهْلُهُ.

"Аллаһ Тағаланың азабынан сақтанып туысқанмен қатынасын үзбегеннің ғұмыры ұзақ, байлығы мол болады. Әрі ондай адам отбасының сүйіспеншілігіне бөленеді."

Хадисті Мухаммад ибн Кәсир р.л.г. риуаят етті



#### Отывыншы бап: Туысты күрметтеу

56 - حدثنا حَيْوَة بن شريح قال: حدثنا بقية، عن بحير، عن خالد بن معدان، عن المقدام بن معدي كرب، أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: "إِنَّ اللهَ يُوصِيكُمْ بِأُمَّهَاتِكُمْ، ثُمَّ يُوصِيكُمْ بِأُمَّهَاتِكُمْ، ثُمَّ يُوصِيكُمْ بِالأَقْرَبِ فَالأَقْرَبِ اللهَ يُوصِيكُمْ بِالأَقْرَبِ فَالأَقْرَبِ اللهَ اللهَ يُوصِيكُمْ بِالأَقْرَبِ فَالأَقْرَبِ اللهَ اللهَ يُوصِيكُمْ بِالأَقْرَبِ فَالأَقْرَبِ اللهَ اللهَ يُوصِيكُمْ بِاللهَ اللهَ اللهُ ا

"Аллаһ Тағала сендерге алдымен аналарынды құрметтеуді, одан кейін тағы да аналарынды құрметтеуді, кейін тағы да аналарынды құрметтеуді, одан кейін әкелерінді, ал одан кейін жақындық дәрежесіне қарай туысқандарынды құрметтеуді бұйырады."

Хадисті Хайуа ибн Шарих р.л.г. риуаят етті

- حدثنا موسى بن إسماعيل قال: حدثنا الخزرج بن عثمان - أبو الخطاب - السعدي قال: أخبري أبو أبوب سليمان - مولى عثمان بن عفان - قال: جَاءَنا أَبُو هُرَيْرَةَ، عَشيَّةَ الْخَميس، لَيْلَةَ الْجُمْعَة فَقَالَ: أُحَرِّجُ عَلَى كُللً قال: جَاءَنا أَبُو هُرَيْرَةَ، عَشيَّةَ الْخَميس، لَيْلَةَ الْجُمْعَة فَقَالَ: أُحَرِّجُ عَلَى كُللً قال عَرْجِمٍ لَمَّا قَامَ مِنْ عِنْدَنَا. فَلَمْ يَقُمْ أُحَدٌ. حَتَّى قَالَ ثَلاَثًا. فَأَتَى فَتَى عَمَّة لَهُ قَلْ صَرَمَهَا مُنْذُ سَنَتَيْنِ. فَلَـ حَلَى عَلَيْهَا: فَقَالَتْ لَهُ: يَا ابْنَ أَخِي! مَا جَلاءَ بِلك؟ قَلْ صَرَمَهَا مُنْذُ سَنَيْنِ. فَلَـ حَلَى عَلَيْهَا: فَقَالَتْ لَهُ: يَا ابْنَ أَخِي! مَا جَلاء بِلك؟ قَلْ صَرَمَهَا مُنْذُ سَنَيْنِ. فَلَـ حَلَى عَلَيْهَا: فَقَالَتْ الْجُمْعَةِ إِلَيْهِ فَسَلْهُ لِمَ قَالَ ذَاكَ؟ قَلَل: سَمِعْتُ أَلَنَّ هُرَيْرَةً يَقُولُ كَذَا وَكَذَا. قَالَتْ: ارْجُعْ إِلَيْهِ فَسَلْهُ لَمَ قَالَ ذَاكَ؟ قَلَ: سَمَعْتُ النَّبِي صلى الله عليه وسلم يَقُولُ: أَنَّ أَعْمَالَ بَنِي آدَمَ تُعْرَضُ عَلَى قَلْ يَقْبُلُ عَمَلُ قَاطِع رَحِمٍ قَلْ يَقْبُلُ عَمَلُ قَاطِع رَحِمٍ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَشيَّة كُلِّ حَميسٍ لَيْلَة الْجُمْعَة. فَلاَ يُقْبُلُ عَمَلُ قَاطِع رَحِمٍ قَلَى اللهُ عَبَالَ وَتَعَالَى عَشيَّة كُلِّ حَميسٍ لَيْلَة الْجُمْعَة. فَلاَ يُقْبُلُ عَمَلُ قَاطِع رَحِمٍ قَلْكَ اللهُ عَمَلُ قَاطِع رَحِمٍ قَلْكُ اللهُ عَمَلُ قَاطِع رَحِمٍ قَلْ يَقْبُلُ عَمَلُ قَاطِع رَحِمٍ قَلْكُ اللهُ عَمَلُ قَاطِع رَحِمٍ قَلْكَ اللهُ عَمَالًا بَعْمَالَ بَعْمَلُ عَمَلُ قَاطِع رَحِمٍ قَلْكُ اللهُ عَلَى عَشَيْهُ كُلُ خَمِيسٍ لَيْلَة الْجُمْعَة. فَلاَ يُقْبُلُ عَمَلُ قَاطِع رَحِمٍ قَلْكُ اللهُ عَمْلُ قَاطِع رَحِمٍ عَلَى اللهُ عَلَى عَشَيْهِ وَلَا يَقْبُلُ عَمَلُ قَاطِع رَحِمٍ اللهُ عَمْلُ قَالْعِ رَحِمٍ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَمْلُ قَالْعِ رَحِمٍ اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَل

қатынаспай қойған әке жағынан болған туыс әпкесіне барды. Оны көрген туыс әпкесі: "Ей, бауырым! Не үшін келдін?" — деп сұрады.

Мен Әбу **Һ**урайраның р.л.г.: "Мен туыстық қатынасты үзуге қарсымын!" — дегенін естідім.

Оған барып ол бұл сөзді не себептен айтқанын сұра.

Жігіт Әбу һурайраға р.л.ғ. барып ол әлгі сөзді не себептен айтқанын сұрайды. Сонда Әбу һурайра р.л.ғ.: "Мен Нәбидің с.ғ.с.: "Әрбір бейсенбінің кешінде, яғни жұманың түнінде адам баласының амалдары Аллаһ Тағалаға көрсетіліп (қабыл етіледі, тек) туыстық қатынасты үзгеннің амалы қабыл етілмейді" — деп айтқанын естідім" — делі."

Хадисті Әбу Айюб Сулайман р.л.г. риуаят етті

### Отыз бірінші бап: <u>Туыстық қатынасты үзу</u> — Аллаһ Тағаланың рахметінен қол <u>үзу</u>

58 – حدثنا عبيد الله بن موسىقال: أخبرنا سليمان أبو آدم قسال، سمعت عبد الله ابن أبي أوفى. يقول عن النبي صلى الله عليه وسلم، قسال: "إِنَّ الرَّحْمَةَ لاَ تَنْزِلُ عَلَى قَوْمٍ فِيهِمْ قَاطِعُ رَحِم"

"Бір қауымда туыстық қатынасты үзгендер бар болса, ол қауымға Аллаһ Тағаланың рахметі түспейді." Хадисті Убайдуллаһ ибн Муса р.л.г. риуаят етті

#### Отыз скінші бап: Туыстық қатынасты үзу-күнә

99 - حدّثنا عبد الله بن صالح قال: حدثني الليث قال: حدثني عقيل، عن ابن شهاب، أخبرني محمد بن جبير بن مطعم، أن جبير بن مطعم أخبره، أنه

سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: "لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعُ رَحِمٍ" "Туыстық қатынасты үзген адам жәннатқа кірмейді."

Хадисті Абдуллаһ ибн Солих р.л.ғ. риуаят етті

60 - حدّثنا حجاج بن منهال قال: حدثنا شعبة قال: أخبرين محمد بن عبد الجبار قال: سمعت محمد بن كعب، أنه سمع أبا هريرة يحدث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "إِنَّ الرَّحِمَ شُجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَن. تَقُولُ: يَا رَبِّ! إِنِّي طُلَمْتُ. يَا رَبِّ! إِنِّي، إِنِّي، إِنِّي، فَيُجِيبُهَا: أَلاَ تَرْضَــيْنَ أَنْ أَقْطَعُ مَنْ قَطَعَك وأصلَ مَنْ وَصَلَك؟

"Туыстық - Аллаһ Тағаланың "Рақымды" сипатының атауынан жаратылған. Туыстардың арасында қатынас үзілгенде "туыстық": "Я, Рабым! Мен зұлымдыққа ұшырадым. Я, Раббым! Мен ұзілдім. Я, Раббым! Мені былай да кемсітті, былай да кемсітті" — деп шағымданады. Сонда Аллаһ Тағала: "Сені (яғни, туыстық қатынасты) ұзгенді рақымымнан мақрұм етемін, ал сені (яғни, туыстық қатынасты) сақтағанды рақымыма бөлеймін. Осылай етсем разы боласың ба?" — дейді."

Хадисті Әбу Һурайра р.л.ғ. риуаят етті

# Отыв үшінші бап: <u>Туыстық қатынасты үзудің</u> бұл дүниедегі жазасы

61 — حدّثنا آدم قال: حدثنا شعبة قال: حدثنا عيينة بن عبد السرحمن قال: سمعت أبي يحدث عن أبي بكرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "مَا مِنْ ذَنْبٍ أُخْرَى أَنْ يُعَجِّلُ الله لِصَاحِبِهِ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا، مَعَ مَا يَدْخَرُ لَسهُ فِي الدُّنيَا، مَعْ مَا يَدْخَرُ لَسهُ فِي الاَّنْيَا، مَنْ قَطِيعَةِ الرَّحِمِ وَالْبَغْيِ"

"Аллаһ Тағала осы дүниеде кешіктірмей жазалауына және Ақыретте қатты азаппен азаптауына азғындық пен туған-туысқанмен қатынасты үзуден басқа себеп болатын күнә жоқ."

Хадисті Абдуллан ибн Язид р.л.г. риуаят етті

#### Отыз төртінші бап: Туыстық қатынаста-санаспау

62 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرِ قال: أَخْبَرَنَا سُلْهَانُ، عَلَىٰ الْأَعْمَلِ وَالْحَسَنِ بْنِ عَمْرِو وَفِطْرٍ، عَنْ مُجَاهِد، عَنْ عَبْد اللَّه بْنِ عَمْرو. قَالَ سُلْهَانُ: لَمْ يَرْفَعَهُ الْأَعْمَشُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَفَعَهُ الْحَسَنَ وَفِطْرٌ عَلَىٰ لَمْ يَرْفَعُهُ الْخُسَنَ وَفِطْرٌ عَلَىٰ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَفَعَهُ الْحُسَنَ وَفِطْرٌ عَلَىٰ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِئِ. وَلَكِلَ أَلُواصِلُ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِئِ. وَلَكِلَ أَلُواصِلُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِئِ. وَلَكِلَ مَنْ الْوَاصِلُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَكَلَهَا"

"Туған-туыспен санасып (яғни, ол бергенімді немен қайтарады деп) жасалған қатынас қатынасқа жатпайды. (Арада есеп болмай) үзілген қарым-қатынасты қайта жалғастыру ниетімен жасалған қатынас нағыз қатынасқа жатады."

Хадисті Мухаммад ибн Кәсир р.л.ғ. риуаят етті

# Отыз бесінші бап: Мұсылман болмай тұрып істеген жақсылықтың қабыл болуы

63 - حَدَّثَنَا أَبُو اليمان قال: أخبرنا شعيب عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أخبرنِ عُمْوَةُ بن الزَّبْرِ، أَن حَكِيم بْن حِزَامٍ أخبره، أَنَّهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَى الله عليه عُرُوةُ بن الزبير، أَن حَكِيم بْن حِزَامٍ أخبره، أَنَّهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَمَ وَعَنَاقَة وَصَدَقَة، وسلم: أَرَأَيْتَ أُمُورًا كُنْتُ أَتَحَنَّتُ بِهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِنْ صَلَةٍ وَعَنَاقَة وَصَدَقَةٍ، فَهَلْ لِي فِيهَا أَجْرً؟ قَالَ حَكِيمٌ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَسْلَمْتَ

عَلَى مَا سَلَفَ مِنْ خَيْرٍ"

"Хаким ибн Хизам Нәбиден с.ғ.с.: "Жәһилиятта (яғни, әлі мұсылман болмаған кезімде) мен туған-туыспен қатынаста болатынмын, құлды азат етіп садақа беретінмін. Осы істегенімнің мен үшін сауабы бар ма?" — деп сұрағанда Ол с.ғ.с.: "Сен істегенің қабыл етілген күйде мұсылман болдың (яғни, сауабы бар)" — деп жауап берді." Хадисті Әбул-Йаман р.л.г. риуаят етті

# Отыз алтыншы бап: <u>Қыз балаға дұрыс</u> тәрбие беру

64 - حَدَّثَنَا عبد الله بن يزيد قال: حدثنا حرملة بن عمران أبو حفص التَّجيبي، عن أبي -عُشانة المُعافِري، عن عُقْبة بن عامر قال: سَمِعْتُ رَسُـولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ: "مَنْ كَانَ لَهُ ثَلاَثُ بَنَاتٍ، وَصَبَرَ عَلَيْهِنَّ، وَكَسَاهُنَّ مِنْ جِدَّتِه، كُنَّ لَهُ حِجَابًا مِنَ النَّارِ"

"Мен Расулуллаһ с.ғ.с.: "Кімнің үш қызы болып, ол оларға дұрыс тәрбие берсе, мандай терімен тапқанымен киіндіріп бақса, олар (яғни, қыздарды тәрбиелеп өсіргені) ол үшін тозақ отынан қалқан болады" — дегенін естідім,"

Хадисті Бұқба ибн Бамир р.л.г. риуаят етті

65 - حَدَّثَنَا الفضل بن دُكَيْن قال: حدثنا فطر، عن شُرَخبيل قسال: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاس عَنِ النَّبِي صلى الله عليه وسلم قَالَ: "مَا مِنْ مُسْلِمٍ تدركُسهُ ابْنَتَان، فَيُحْسِنُ صُحْبَتَهُمَا، إِلاَّ أَدْخَلْتَاهُ الْجَنَّةَ"

"Егер мұсылманның екі қызы болып, ол оларды дұрыс тәрбиелеп өсірген болса, сол екі қызы оның жәннатқа кіруіне себепкер болады."

Хадисті Ибн Аббас р.л.г. риуаят етті

66 - حَدَّثَنَا أَبُو النعمان قال: حدثنا سعيد بن يزيد قال: حدثني على بن يزيد قال: حدثني على بن يزيد قال: حدثني محمد بن المنكدر. أن جابر بن عبد الله حدثهم قال: قَالَ رَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم: "مَنْ كَانَ لَهُ ثَلاَثُ بَنَات، يَوْوِيهِنَّ، وَيَكُفيهِنَّ، وَيَرْحَمُهُنَّ، فَقَدْ وُجِبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ الْبَتَّةَ" فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَعُضِ الْقَوْمِ: وَثِنْتَيْنِ، يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: "وَتُنْتَيْنِ"

"Расулулдаһ с.ғ.с.: "Кімнің үш қызы больш, ол оларға қамқорлық жасаса, қайырымдылық қылып қамтамасыз етсе, оған әлбетте жәннат нәсіп болады." — деді. Адамдардың ішінен біреу: "Я, Расулуллаһ с.ғ.с.! Оның екі қызы болса қандай болады?" — деді. Расулуллаһ с.ғ.с.: "Екі қызы болса да солай" — деп жауап берді."

Хадисті Жәбир ибн Абдуллаһ р.л.г. риуаят етті

## Оты» жетінші бап: <u>Апа-қарындасқа</u> <u>қамқорлық ету</u>

67 - حدَثنا عبد العزيز بن عبد الله قال: حدثني عبد العزيز بن محمد، عن سهيل ابن أبي صالح، عن سعيد بن عبد الرحمن بن مكمل، عن أبوب بن بسير المعاوي، عن أبي سعيد الحدري، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: "لاَ يَكُونُ لأَحَد ثَلاَثُ بَنَاتِ، أَوْ ثَلاَثُ أَخَوَاتٍ فَيُحْسِنُ إِلَيْهِنَّ، إِلاَّ دَحَلَ الْجَنَّةَ"

"Кімнің үш қызы немесе үш апа-қарындасы болып оларға қамқорлық ететін болса, ол міндетті түрде жәннатқа кіреді."

Хадисті Абдул-Азиз ибн Абдуллаһ р.л.ғ. риуаят етті



#### имандылық қағидалары

### Отыв сстівінші бап: <u>Күйеуінен ажырасқан</u> қызға қамқорлық ету

68 - حدّثنا عبد الله بن صالح قال: حدثني موسى بن عُلَيّ، عن أبيه، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ لِسَرَاقَة بْنِ جُعْشم: "أَلاَ أَدُلُكَ عَلَى أَعْظَمِ الصَّدَقَة، أَوْ مِنْ أَعْظَمِ الصَّدَقَة" قَالَ: بَلَى، يَا رَسُولَ الله! قَالَ: "ابْنَتُكَ مَرْدُودَةً إِلَيْكَ، لَيْسَ لَهَا كَاسَبٌ غَيْرُكَ"

"Нәби с.ғ.с. Сурақа ибн Жұъшамға р.л.ғ.: "Мен саған ең абзал садақаның не екенін айтайын ба?" — дегенде, Сурақа р.л.ғ.: "Әрине, айтыныз" — деді.

- Күйеуінен ажырасқан қызың қолыңа келгенде оған қамқорлық етуің. Себебі, оның өзіңнен басқа қамқоршысы болмайлы.

Хадисті Абдуллан ибн Солих р.л.г. риуаят етті

69 – حدّثنا حَيْوَة بن شُويح قال: حدثنا بقيّة، عن بحير، عن خالسد، عن المقدام ابن معدى كرب، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ: "مَا أَطْعَمْتَ نَفْسَكَ فَهُو لَكَ صَدَقَةٌ. وَمَا أَطْعَمْتَ وَلَدَكَ فَهُو لَكَ صَدَقَةٌ. وَمَا أَطْعَمْتَ خَدَمَكَ فَهُو لَكَ صَدَقَةٌ. وَمَا أَطْعَمْتَ خَدَمَكَ فَهُو لَكَ صَدَقَةٌ"

"Сен өз жаныңды баққаның - сен үшін садақа. Баланды тамақтандырғаның да сен үшін садақа. Жарыңды тамақтандырғаның - ол да сен үшін садақа. Қызметшінді тамақтандырғаның да — сен үшін садақа."

Хадисті Абдуллаһ ибн Солих р.л.г. риуаят етті

#### Отыз тоғызыншы бап: Қыз балаға өлім тілемеу

70 – حدّثنا عبد الله بن أبي شيبة قال: حدثنا ابن مهدي، عن سفيان، عن عثمان ابن الحارث، عن أبي الروّاع، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَجُلاً كَانَ عِنْكَ وَلَكُ بَنَاتٌ. فَتَمَنَّى مَوْتَهُنَّ. فَعَضَبَ ابْنُ عُمَرَ فَقَالَ: أَنْتَ تَرْزُقُهُنَّ؟

"Жанұясында ұл баласы болмай, тек қыз балалары болған бір адам Ибн Омардың р.л.ғ. жанында тұрып қыздарына өлім тіледі. Оның бұл ниетіне ашуы келген Ибн Омар р.л.ғ.: "Оларға ризық беретін сенсің бе?" — деді." Хадисті Абдуллан ибн Солих р.л.ғ. риуаят етті

## Қырқыншы бап: Бала – дүниенің хоп иісі

71 - حَدَثنا موسَى قال: حدثنا مهدي بن ميمون قال: حدثنا ابن أبي المعقوب، عَنْ ابْنِ أَبِي نُعْمٍ قَالَ: كُنْتُ شَاهِداً لابْنِ عُمَرَ، إِذْ سَأَلَهُ رَجُلَّ عَنْ دَمِ الْبَعُوضَةِ فَقَالَ: مِمَّنُ أَنْتَ؟ فَقَالَ: مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ. فَقَالَ الْظُرُوا إِلَــى هَــلَا يَسْأَلْنِي عَنْ دَمِ الْبَعُوضَةِ، وَقَدْ قَتَلُوا ابْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سَــمِعْتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "هُمَا رَيْحَانِيَّ مِنَ الدُّلْيَا"

"Мен Ибн Омардың р.л.ғ. жанында едім. Бір адам шыбын-шіркейдің киімге жағылған қаны жайында сұрады. Ибн Омар р.л.ғ. одан: "Сен қай жерденсің?" — деп сұрады. Ол: "Ирақтанмын" — деп жауап берді. Сонда Ибн Омар р.л.ғ. тандана: "Мынаған қараңыздаршы. Бұл менен шыбын-шіркейдің қаны жайында сұрайды. Нәбидің с.ғ.с. немересің өлтірген осылар (яғни, ирақтықтар) емес пе?! Ал, мен Нәбидің с.ғ.с.: "Ол екеуі (яғни, немерелері Хасан мен Хусейн) бұл дүниенің хош иісі" — деп айтқанын естігемін" — делі."

Хадисті Ибн Әби Нуъм р.л.г. риуаят етті

## Қырық бірінші бап: Баланы еркелету

72 — حدّثنا أبو الوليد قال: حدثنا حَدَثنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيَ ابْن ثَابِت قال: سمعت الْبَرَاءَ يقول: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم، وَالْحَلَسَنُ — قال: سمعت الْبَرَاءَ يقول: رَأَيْتُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، وَالْحَلَسَنُ — صلوات الله عليه — عَلَى عَاتِقِه، وَهُوَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ! إِنِّي أُحبُّهُ فَأَحبَّهُ" Мен Нобидің с.ғ.с. Хасанды р.л.г. мойынына отырғызып алып: "Я, Тәңірім! Мен Хасанды жақсы коремін. Оны басқалардың сүйіспеншілігіне бөлей гөр" — деп тілегенін кордім."

Хадисті Әл-Барра ибн Ъазиб р.л.г. риуаят етті

# Қырық екінші бап: Ананың рақымдылығы

73 - حدّثنا مسلم بن إبراهيم قَالَ: حدثنا ابن فضالة قال: حدثنا بكر بن عبد الله المزي، عن أنس بن مالك: جَاءَتُ امْرَأَةٌ إِلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَأَعْطَتْهَا عَائِشَة ثَلَاثَ تَمْرَات. فَأَعْطَتْ كُلِّ صَبِيٍّ لَهَا تَمْرَةً، وَأَمْسَكَتْ لِنَفْسِهَا تَمْرَةً. فَأَكُلَ الصَبْيَانُ التَّمْرَتُيْنِ وَنَظَرُ اللَّي أُمِّهِمَا. فَعَمدَتْ إِلَى التَّمْرَة فَشَقَتْهَا. فَعَمدَتْ إِلَى التَّمْرَة فَشَقَتْهَا. فَعَمدَتْ يَكُلُّ صَبِيٍّ نَصْف تَمْرَة. فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَسلم فَأَخْبَرَتْهُ فَقَالَ: وَمَا يُعْجَبُك مَنْ ذَلك؟ لَقَدْ رَحمَهَا الله برَحْمَتها صَبْيَيْهَا"

"Айша анамызға бір әйел келді. Айша анамыз оған үш құрма берді. Әлгі әйел құрманың екеуін екі баласына беріп, біреуін өзіне алып қалды. Екі баласы құрмаларын жеп болғаннан кейін анасына қараған еді, ол қолындағы құрмасын да екіге бөліп берді. Нәби с.ғ.с. үйіне келгеннен кейін Айша анамыз болған оқиғаны айтты. Сонда Нәби с.ғ.с.: "Мұның несіне таңданасың? Ол әйел екі баласына рақымдылық еткеннен кейін Аллаһ Тағала оның өзін де рахметіне бөледі."

# Қырық үшінші бап: Баланы еркелетіп сую

74 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قال: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامٍ، عَــنْ عُرُوقَ، عَنْ عَائشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَ أَعْرَابِيِّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَتُقَبِّلُونَ الصِّبْيَانَكُمْ؟ فَمَا نُقَبِّلُهُمْ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّــهُ عَلَيْــهِ وَسَلَّمَ: "أَوَأَمْلِكُ لَكَ أَنْ نَزَعَ اللَّهُ مِنْ قَلْبِكَ الرَّحْمَةَ؟"

"Бір бәдәуи (шөл дала тұрғыны) Нәбиге с.ғ.с. келіп: "Сендер балаларынды еркелетіп сүйесіндер ме? Біз балаларымызды еркелетіп сүймейміз" — деді. Сонда Нәби с.ғ.с. оған: "Аллаһ Тағала жүрегіне мейірімділік сезімін салмаған болса, менің қолымнан не келеді" — деп жауан берді."

Хадисті Айша р.л.г. риуаят етті

75 - حدثنا أبو اليمان قال: أخبرنا شعيب، عن الزُهري قال: حدثنا أبو سَلَمَةَ بن عبد الرحمن: أَنَّ أَبَا هُرَيرة رضي الله عنه قال: قَبَّلُ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم حَسَنَ بْنِ عَلِيّ، وَعِنْدَهُ الأَقْرَعُ بُنِ حَسابِس التَّميمسيّ جَالِسٌ. فَقَالَ الأَقْرَعُ: إِنَّ لِي عَشَرَةَ مِنَ الْوَلَدِ. مَا قَبَّلْتُ مِنْهُمْ أَحَداً. فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم ثُمَّ قَالَ: "مَنْ لاَ يَرْحَمُ لاَ يُرْحَمُ"

"Расулуллаһ с.ғ.с. Алидің р.л.ғ. ұлы Хасанды р.л.ғ. бетінен сүйді. Оны Расулуллаһтың с.ғ.с. жанында отырған Әл-Ақраь ибн Хабис Әт-Тамими көріп: "Менің он балам бар. Алайда осы уақытқа дейін мен оның біреуін де еркелетіп сүйген емеспін" — деді. Сонда Расулуллаһ с.ғ.с. оған қарап: "Басқаларға мейірімділік етпегеннің өзі де мейірімділікке бөленбейді" — деді."

Хадисті Әбу Һурайра р.л.ғ. риуаят етті

# Қырық төртінші бап: <u>Әкенің баласына</u> қатысты міндеті

76 – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عبد العزيز قال: حدثنا الوليد بن مسلم، عن اللهِ، الوليد بن أوس. أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يَقُولُ: كَانُوا يَقُولُونَ: الصَّلاَحُ مِنَ اللهِ، وَالأَدَبُ مِنَ الآبَاء"

"Олар (яғни, сахабалар): "Тақуалық - Аллаһ Тағаладан, ал әдептілік - әкеден (яғни, Аллаһ Тағала тағдырға тақуалықты жазғаннан кейін әкенің міндеті - баланы әдептілікке үйрету)" — деп айтатын."

Xaducmi Myxammad ubh Abdynah p.n.e. puyasm emmi معد الأعلى بن عبد الأعلى بن عبد الأعلى المعد الأعلى بن عبد الأعلى القرشي، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِيَ هِنْد، عَن عامر أَن النغمَانَ بْن بَشِيرٍ حدثه. أَن أَباه القرشي، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِيَ هِنْد، عَن عامر أَن النغمَانَ بْن بَشِيرٍ حدثه. أَن أَباه القَلْقَ بِه إِلَى رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَحْمِلُهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي الشَّهِدُكَ أَتِّي قَدْ نَحَلْت؟ قَالَ: اللهُ عَليه وسلم يَحْمِلُهُ فَقَالَ: وَلَدَكَ نَحَلْت؟ قَالَ: الْشَهِدُكُ أَنِّي قَدْ نَحَلْت؟ قَالَ: اللهُ عَنْرِي "، ثُمَّ قَالَ: "أَلَيْسَ يَسُرُّكَ أَنْ يَكُونُوا فِي الْبِرِّ سَـواءً؟ " قَالَ: تَلَى، قَالَ: "فَلَا، إِذَا"

"Ұлын көтерген Башир р.л.ғ. Расулуллаһтың с.ғ.с. алдына келіп: "Я, Расулуллаһ с.ғ.с., мен ұлым Ән-Нұғманды р.л.ғ. көтеріп алып жүргеніме сізді куә еткім келеді" — деді. Сонда Расулуллаһ с.ғ.с.: "Сіз барлық балаңызды осылай көтересіз бе?" — деді.

- Жок.
- Ондай болса, менен басқа біреуді куә етіңіз.

Кейін Расулуллаһ с.ғ.с. Баширден р.л.ғ.: "Балаларыңыз жақсылықты бірдей көргені сені қуандырмай ма?" деп сұрағанда, Башир р.л.ғ.: "Әрине, қуандырады" — деп жауап берді. - Ондай болса, мен әділетсіз істе куәгер бола алмаймын.

Хадисті Мухаммад ибн Саләм р.л.ғ. риуаят етті

# Қырық бесінші бап: Басқаларға мейірімділік ету

78 – حدثنا محمد بن الْعَلَاءِ قال: حدثنا معاوية بن هشام، عن شيبان، عن فراس، عن عطية، عن أبي سغيد، عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ لاَ يَرْحَمُ لاَ يُرْحَمُ"

"Нәби с.ғ.с.: "Басқаларға мейірімділік етпегеннің өзі де мейірімділікке бөленбейді" — деді."

Хадисті Әбу Саъид р.л.г. риуаят етті

79 \_ حِدَثنا محمدِ بن سلامِ قِال: أخيرِنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمِشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ وَأَبِي ظَبْيَانَ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: "لاَ يَوْحَمِ اللهُ مَنْ لاَ يَوْحَمِ النَّاسَ"

"Аллаһ Тағала адамдарға рақымдылық етпегенді рахметіне бөлемейді."

Хадисті Жәрир ибн Абдуллаһ р.л.г. риуаят етті

80 - عن عبدة، عَنْ هِ شَمَامٍ، عَنْ أَبِيهَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ: قَالَتْ: أَنِّى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ناس مِن الأَعْرَابِيِّ. فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ: يَا رَسُولُ اللهِ أَتْقَبُلُونَ الصِّبْيَانَ؟ فَواللهِ مَا نُقَبِّلُهُمْ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَـلًى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَوَأَمْلِكُ لَكَ أَنْ كَانَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ نَزَعَ مِنْ قَلْبِكَ الرَّحْمَةَ؟" عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَوَأَمْلِكُ لَكَ أَنْ كَانَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ نَزَعَ مِنْ قَلْبِكَ الرَّحْمَةَ؟"

"Нөбиге с.ғ.с. бір топ бәдәуилер келіп олардың біреуі: "Я, Расулуллаһ с.ғ.с.! Сендер балаларынды еркелетіп сүйесіндер ме? Аллаһ Тағаламен ант етемін, біз балаларымызды еркелетіп сүймейміз" — деді. Сонда Расулуллаһ с.ғ.с. оған: "Аллаһ Тағала жүрегіне мейірімділік сезімін

**салмаған болса менің қолымнан не келеді"** — деп жауап берді."

Хадисті Айша р.л.г. риуаят етті

81 - حَدَّثَنَا أَبُو النعمان قال: حدثنا حماد بن زيد، عن عاصم، عـن أبي عثمان، أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اسْتَعْمَلَ رَجُلاً. فَقَالَ الْعَامِلُ: إِنَّ اللهُ عَنْهُ اسْتَعْمَلَ رَجُلاً. فَقَالَ الْعَامِلُ: إِنَّ اللهُ عَـنَا وَكَذَا مِنَ الْوَلَدِ، مَا قَبَّلْتُ وَاحِدًا مِنْهُمْ. فَزَعَمَ عُمَرُ، أَوْ قَالَ عُمَرُ: إِنَّ اللهُ عَـنَا وَجَلًا لاَ يَرْحَم مِنْ عَبَادِهِ إِلاَّ أَبَرَّهُمْ"

"Омардың р.л.ғ. қолында қызмет қылып жүрген бір адам бар еді. Бір күні сол адам: "Менің пәленше балам бар, алайда осы кезге дейін мен оның біреуін де еркелегіп бетінен сүйген емеспін" — деген еді Омар р.л.ғ. оның бұл сөзіне: "Аллаһ Тағала құлдарының ең мейірімділерін ғана рақмет етеді" — деді."

Хадисті Мухаммад ибн Абдуллаһ р.л.ғ. риуаят етті



# Мазмұны

Kipicne	3
Бірінші бап: Аллаһ Тағаланың рақымдылығы	5
Екінші бап: Ата-анаға жақсылық істеу	6
Үшінші бап: Анаға жақсылық істеу	7
Төргінші бап: Әкеге жақсылық істеу	8
Весінші бап: Зұлымдық еткен болса да ата-анаға	
жақсылық ету	9
Алтыншы бап; Ата-анаға жұмсақ сөйлеу	10
Жетінші бап: Ата-ана өсіріп жеткізгеннің қарызы	11
Ссгізінші бап: Ата-ананы қадірлемеу	14
Тоғызыншы бап: Ата-анаға тіл тигізген Аллаһ Тағаланың	-
лағынетіне ұшырайды	15
Оныншы беп: Күнә болмаған істе ата-анаға мойынсұну	16
Он бірінші беп: Қартайған шағында ата-анаға қарамаған	
тозаққа кіреді	18
Он скінші бап: Аллаһ Тағала ата-анасына жақсылық	
істегеннің ғұмырын ұзақ етеді	18
Он үшінші бап: Мушрик (Аллаһ Тағалаға серік косушы)	
болған ата-ана үшін жарылқау тіленбейді	19
Он төртінші бап: Мушрик (Аллаһ Тағалаға серік косушы)	
болса да ата-анаға жақсылық істеу	19
Он бесінші бап: Ата-ананы балағаттамау	22
Он алтыншы бап: Ата-ананы қадірлемеудің жазасы	23
Он жетінші бап: Ата-ана көз жасын төгуінен сақтану	24
Он сегізінші бан: Ата-ананын дуғасы	24

Он тоғывыншы бап: Басқа дінде болған ата-ананың	
мұсылман болуын тілеу	25
Жиырлесыншы беп: Дүниеден өткен ата-анаға жақсылық	
icrey	26
Жиырма бірінші бап: Әкенін достарын құрметтеу	28
Жиырла скінші бап: Достык - урпактан урпакка өтетін	è
мирас	29
Жиырма үшінші бап: Баласы әкесін атымен атамайды, одак	ĭ
бұрын отырмайды және жолын кеспейді	29
Жиырма төртінші бап: Әкені лақаб атымен атау	<b>30</b>
Жиырма бесінші бап: Туыстық қатынасты үзбеу	<b>30</b>
Жиырма алтыншы бап: Туысқанға жақсылық істеу арқылы	ľ
катынаста болу	31
Жиырма жетінші бап: Туысқанмен қатынасты болудың	
артыкшылығы	33
Жиырма сегізінші бап: Туысқанмен қатынаста болғанның	,
ғумыры ұзақ	35
Жиырма тоғывыншы бап: Туысқанмен қатынаста болған	
Аллаһ Тағаланың сүйіспеншілігіне бөленеді	35
Отывыншы бап: Туысты құрметтеу	<b>36</b>
Отыз бірінші бап: Туыстық қатынасты үзу	
— Аллаh Тағаланың рахметінен қол үз <b>у</b>	37
Отыв скінші бап: Туыстық қатынасты үзу – күнә	<b>37</b>
Отыз үшінші бап: Туыстық қатынасты үзудің бұл дүниедегі	
жазасы	38
Отыз төртінші бап: Туыстық қатынаста - санаспау	39
Отыз бесінші бап: Мұсылман болмай тұрып істеген	

39
40
41
42
43
43
44
44
45
46
47

#### Имам Бухари

#### Имандылық қағидалары

Баспаның бас директоры	Ә. Көтіш
Өндіріс бастығы	<b>К.</b> Оспанова
Редакторы	Ж.Мозбаева
Суретшісі	Қ. Сырлыбаен
Техникалық редакторы	Д.Омаргалиева
Компьютерде қалыптаған	Р. Жарипова

Басуға 22.05.08 ж. қол қойылды. Піппімі  $60x84^{1}/_{a}$ . Офсеттік қағаз. Шартты баспа табағы 3,3. Есептік баспа табағы 4,7. Таралымы 500 дана.

"Өнер" баспасының мекенжайы: 050009, Алматы қ., Абай даңғылы, 143; Баспалар үйі, 2-қабат. Тел: 8(727) 395-52-06; 395-52-08, 394-37-74 E-mail: Oner2006@mail.ru: Oner@mail.kz

